



Найбільш безпечними для здоров'я людини вважаються натуральні барвники з лушпиння цибулі, березових бруньок, буряку, моркви, інших коренеплодів, квітів і листків рослин.

с. 13

Газета заснована 4 листопада 1988 року

Міська газета • ПРИРПІННЯ

Передплатний індекс – 35033

Будинок творчості письменників в Ірпені: ЗАНЕПАД ЧИ ВІДРОЖЕННЯ?

Фото: В. Шилов



с. 4

31 березня в Ірпені відбувся VIII позачерговий з'їзд Національної спілки письменників України. По суті з'їзд, який зібрав мало не двісті відомих майстрів красного слова, був великою мірою технічним – треба було ухвалити новий Статут творчого союзу, аби формально не вважатися прибутковою організацією з усіма наслідками. Тож новий напрацьований Статут благополучно ухвалили.

У «різному» йшлося про долю Ірпінського будинку творчості письменників, через який фактично пройшла вся українська література, починаючи з 1935 року. Та нині БТГ занепадає. І з цим слід негайно щось робити.

РЕДАКЦІЯ

☎ (04597) 60-416

✉ 2015ivirpin@ukr.net

м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а,
Надавайте оголошення,
повідомлення та привітання:
60-416

Офіційний сайт: theirpin.city
РЕКЛАМА: (068) 775-27-34

ПЕРЕДПЛАТА

**«Ірпінський вісник»
з квітня!**

Вартість передплати
На 1 місяць – 19,50 грн.
На 3 місяці – 58,50 грн.
На 6 місяців – 117 грн.

Передплатити наше
видання можна в будь-якому
відділенні «Укрпошти»

Передплатний індекс –
35033

De Jure

Ваш провідник у світі права.
ЮРИДИЧНА ФІРМА

- Адвокат, комплексне обслуговування
- Абонентське обслуговування малого та середнього бізнесу
- Юридичний супровід купівлі нерухомості, в тому числі за кордоном
- Захист прав споживачів, спори з банківськими установами
- Вирішення нестандартних питань

(067) 829-53-53

Редакція газети «Ірпінський вісник» запрошує!

Класики в Ірпені

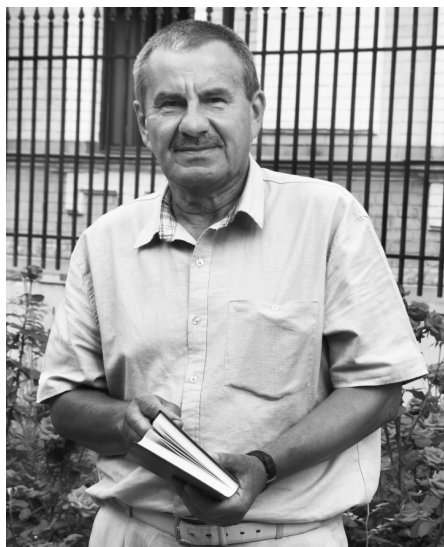
10 квітня (пн.) о 16:00

Презентація нової книги Миколи СЛАВИНСЬКОГО
«Магічний кристал»

«Сонячний погляд на все суще, дитинну казковість світосприймання, дивовижне вміння бачити таємничу тишу й слухати саянисту веселку, шляхетні філософські роздуми, сміливе словотворення, добрий усміх, іскринки самоіронії – це та великий розмаї іншого, захопливого, несподіваного, незвичного, відкриють для себе читачі в новій, композиційно вибагливій збірці ліричних мініатюр «Магічний кристал» відомого українського поета Миколи Славинського».

Адреса: м. Ірпінь,
вул. Шевченка, 3-а,
Ірпінська міська бібліотека.

ВХІД ВІЛЬНИЙ



13 квітня о 17:00

Творча зустріч з переможцями Всеукраїнського літературного конкурсу ім. Григора Тютюнника
**Юлією БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКОЮ
Та Ігорем СТАМБОЛОМ**

Презентація нових книг переможців,
від видавництва «Самміт-книга»



Місце проведення: Ірпінь, Центральна міська бібліотека, вул. Шевченка, 3-а.



Парк

Київська Русь

Великдень
у Древньому Києві
15-17 квітня



+38 (044) 461 99 37
www.parkkyivrus.com

+38 (050) 385 20 35
info@parkkyivrus.com

Київська обл., Обухівський район, с. Копачів
Недалеко - 45 хв від Києва.
Маршрутки - щовихідних від м. Видубичі

КОРОТКО ПРО ВСЕ

**День донора: зібрано понад 20 літрів крові**

4 квітня в приміщенні невідкладної допомоги Ірпінської міської поліклініки по вул. Садовій, 38, пройшов День донора. Усі бажаючі віком від 18 до 55 років, при наявності паспорта (реєстрація – Ірпінського регіону або Київської області) мали змогу здати кров.

Півсотні ірпінців різних професій долучилися до Дня донора крові. Завдяки їх рішення банк крові поповнився на 21,1 л цінного біоматеріалу.

Майбутні фіскальники послушали лекцію прем'єр-міністра Великої Британії

Нещодавно студенти та викладачі Фіскального університету відвідали публічну лекцію прем'єр-міністра Великої Британії (2010–2016 рр.), лідера Консервативної партії Великої Британії у 2005–2016 рр., члена Парламенту по виборчому округу Вітні Девіда Камерона. Кілька разів посадовець наголосив на тому, що Україна є сильною державою і перейшла на новий рівень розвитку. Саме це є одним із індикаторів, що дані реформи створюють позитивний вплив на імідж України на світовій арені. Протягом свого виступу Девід Камерон неодноразово підкреслив, що необхідно любити свою державу і докладати усіх зусиль для її розбудови, оскільки ми і є майбутнім нашої Батьківщини. «Діть за своїми мріями і ніколи не здавайтесь!» – заявив високопосадовець.

Всеукраїнський фестиваль «Шлях до успіху – 2017»

В Ірпені відбувся другий Всеукраїнський фестиваль театрального мистецтва, естради та мюзиклів «Шлях до успіху – 2017». До Центрального будинку культури Ірпеня з'їхалися близько 250 учасників з Києва, Харкова, Запоріжжя та інших міст України. 45 колективів виборували звання кращих у театральному мистецтві впродовж двох днів.

До складу журі увійшли Остап Ступка, Ірина Карпенко, Дарена, Богдан Юсінчук та Оксана Шатрова.

Ірпінські діти з інвалідністю стали учасниками обласного фестивалю

З 2 по 8 квітня на базі Дитячого оздоровчого центру «Дніпро», що в Київській області, (сmt Козин) відбувається 23-й щорічний обласний фестиваль творчості дітей з особливими потребами «Повір у себе – 2017». Від Ірпеня участь беруть 6 дітей.

«Кожен з учасників фестивалю є особливим і неповторним, адже хтось гарно малює, хтось співає або читає вірші, хтось танцює, грає на музичних інструментах, хтось вишиває чи виготовляє інші речі з підручних матеріалів. У цьому і є неповторність та оригінальність учасників фестивалю», – розповідає начальник відділу у справах сім'ї та дітей Алла Терещенко.

Благодійна кава – для безпритульних тварин

Майже 4 тис. грн було зібрано в Ірпені у рамках акції, спрямованої на підтримку безпритульних чотирилапих. Про це повідомляє голова ГО «Центр захисту тварин» Ірина Мурга: «А ось і результат Вашої підтримки і чудової ініціативи власників кав'ярні "Франс.уа". Наші хвостики точно знають, що чашка смачного латте дарує їм шанс на будинок. 81 порція латте = 1620 грн, 67 порцій американо = 938 грн, 45 капучино = 810 грн... Все на суму 3728 грн, але на руки керівництво передало нам 4000 грн!»

Весь виторг за продану впродовж дня каву власники передали ГО «Центр захисту тварин». За словами Ірини Мурги, кошти підуть на облаштування нового центру адопції в Ірпені.

В Ірпені та Бучі побудують станції очистки та знезалізнення питної води

Про це заявив начальник КП «Ірпінводоканал» Олександр Маркушин, коментуючи Інвестиційну програму свого підприємства на 2017 рік для Ірпеня та всього Приірпіння, ухвалену 23 березня Нацкомісією, що здійснює державне регулювання у сферах енергетики та комунальних послуг.

2017 рік в Ірпені оголошено роком якісної води. Програма спрямована на покращення системи централізованого водопостачання і водовідведення й передбачає здійснення заходів на суму 3,76 млн грн. Вже у 2017 р. в Ірпені планується побудувати першу станцію очистки (водопідготовки) і знезалізнення питної води. Загалом Приірпінню потрібно до 6 таких станцій, а також проведення заміни старих зношених мереж водопостачання та водовідведення, чим і має намір займатися водоканал.

На засіданні Нацкомісії обговорювали також рівень тарифів на централізоване водопостачання і водовідведення. Через зростання вартості енергоносіїв, паливо-мастильних матеріалів і збільшення рівня мінімальної заробітної плати виникла необхідність переглянути тарифи на централізоване водопостачання та водовідведення для усіх підприємств, які є ліцензіатами НКРЕКП.

«Наша позиція однозначна – ми як орган місцевого самоврядування не будемо закладати в тариф ті інвестиційні складові, які пов'язані з більшістю питань розвитку комунального підприємства (з закупкою нової спецтехніки, проектуванням та будівництвом станцій очистки – водопідготовки і знезалізнення – питної води, будівництвом нових корпусів для покращення умов роботи працівників КП «Ірпінводоканал»», – заявив заступник Ірпінського міського голови Дмитро Христюк і додав, що міська рада зробить це з інших джерел фінансування, дозволених законодавством. Ці видатки не будуть через тариф перекладатися на людей – споживачів послуг.

Леся КИСЕЛЬОВА

ІРПІНСЬКІ ВОЛОНТЕРИ В ЧИСЛІ НАЙКРАЩИХ БЛАГОДІЙНИКІВ УКРАЇНИ

Колектив громадської організації «Волонтерська Рада» став лауреатом національного конкурсу «Благодійна Україна».

29 березня у колонній залі Київської міської державної адміністрації відбулась урочиста церемонія нагородження переможців Національного конкурсу «Благодійна Україна – 2016», і в номінації «Колективне волонтерство» Громадська організація «Волонтерська рада» (м. Ірпін) посіла почесне друге місце. Диплом національного конкурсу «Благодійна Україна» із рук заступника Міністра соціальної політики України Наталії Федорович, отримав голова організації Павло Омельчук.

Варто зауважити, що волонтери по праву заслужили цю нагороду, адже колектив «Волонтерської ради» долучається до вирішення багатьох соціальних проблем вже не один рік. А це і регулярні



Актив ГО «Волонтерська рада», м. Ірпін

поїздки в зону проведення АТО, і допомога нашим військовослужбовцям, постійно діючий кабінет психологічної допомоги (для бійців членів їх родин, та громадян), юридичні консультації, підтримка спорту, культури, популяризація здорового способу

життя, також значна допомога надається дитячим будинкам.

Церемонія нагородження розпочалася із привітального слова представників релігійних конфесій України. Так, на одній сцені були поєднані п'ять конфесій Укра-

СЕРЕД КРАЩИХ



Павло ОМЕЛЬЧУК і Марина ПОРОШЕНКО

їни, представники яких, по завершенню привітання взяли за руки на знак вітання благодійності та підтримки добрих справ.

У числі поважних гостей на заході були присутні перша леді України Марина Порошенко, голова наглядової ради Міжнародного благодійного фонду «Україна 3000» Катерина Ющенко, міністр культури України Євген Нищук, міністр освіти і науки України Лілія Гриневич, голова правління ГО «Громадське радіо» Андрій Куликов, актриса театру та кіно Ірма Вітовська, поет, директор видавництва «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА» Іван Малкович та інші поважні гості.

НА ЧАСІ

В ІРПЕНІ ОБІЦЯЮТЬ ВИСАДИТИ ТРИ КІЛОМЕТРИ ДЕРЕВ

Із настанням весни в Ірпені розпочалася висадка дерев, кущів, відновилася впорядкування газонів. У КП «Ірпінзеленбуд» весна – найбільш напружений час. До настання літа треба встигнути озеленити місто, подбати, щоб усе прижилося. Наразі висаджено 50 дерев, на черзі ще 100. На території школи №3 планується висадити фруктовий сад.

«Ми, як і обіцяли мешканцям, висадили алею бельгійських лип висотою 4 метри і вище. Плануємо висаджувати дерева по всьому місту: по вулицях Грибосєдова, Полтавській, по Соборній – від початку до кінця, а це більше трьох кілометрів», – говорить директор КП «Ірпінзеленбуд» Ольга Олійнич.

Перший заступник Ірпінського міського голови Дмитро Христюк додає: «Ми активно займаємося

аварійними і сухостійними деревами. На їхньому місці висаджуємо молоді дерева. Це будемо робити постійно і системно, щоб наше місто було по-справжньому європейським, зеленим, сучасним і комфортним».

Мешканці теж можуть долучитися до озеленення Ірпеня, взявши участь в акції «Посади дерево». А толоки з прибирання і впорядкування території проходять щоп'ятниці.

Вулиці Ірпеня прикрасять нові липи від «Ірпінзеленбуду»



ІНЦИДЕНТ

ПОЛАМАНО НОГИ, ТЕПЕР РУКИ...

Скульптурні композиції хлопця і дівчини, які чекають побачення, – по черзі у «травмпункті»

Окрасою вулиці Шевченка є, зокрема, замріяні постаті дівчини й хлопця з букетом квітів. Але ірпінці вже не бачать їх у цій композиції з кінця минулого року.

Текст і фото: Данута КОСТУРА

Тоді дівчині поламала ноги весела компанія, яка, всівшись на них, вирішила поробити собі селфі. Скульптуру дівчини забрали на реставрацію і тільки недавно встановили знову. Але на той час уже не було хлопця з квітами – інша, не менш весела компанія, не придумала нічого розумнішого, як розхитати скульптуру. Тепер вона у майстрів, які її виготовляли. А от тепер, кілька днів тому, третьокласник повис у дівчині на руці і поламав її.

У Муніципальній варті кажуть, що будуть додатково встановлені ще три камери, через які можна буде бачити фасад приміщення, біля якого стоять ці крихітні витвори мистецтва. Якщо шкідниками будуть діти, то відповідальність за їхні дії нести будуть батьки чи опікуни. Інформація з камер спостереження зберігається близько місяця, тож за цей час встановити автора поламки буде нескладно.

Якщо ж за цієї справою буде помічено повнолітніх

громадян, то за зумисне пошкодження майна вже передбачена адміністративна, а то й кримінальна відповідальність.

З іншого боку, міській адміністрації, встановлюючи подібні скульптури, варто замовляти їх із більш якісних матеріалів, адже доторкнутися, прихилитися і вмотитися на ноги тій чи іншій скульптурі і сфотографуватися притаманно дуже багатьом людям. Це теж – своєрідний дотик до мистецтва...



ВІД ДУШ!

6-кілограмова великодня писанка з Ірпеня буде представлена у Києві

У Києві на Софіївській та Михайлівській площах у рамках VII Всеукраїнського фестивалю писанок (етно-культурний проект «FOLK UKRAINE») з 8 по 24 квітня будуть представлені 585 писанок від художників усієї України (374 – авторських писанки, 100 – традиційних, 111 – дитячих).

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА



Художниця Юлія ПАВЛУСЬ зі своїм витвором

Долучилися до цього дійства і творчі діти з Ірпеня у рамках проекту «Ірпінь – сонячне місто» та художниця Юлія Павлиусь, яка підготувала писанку «Навколо Києва». На своєму витворі – «яйці», виготовленому зі скловолна, діаметром 60 см, висотою 90 см і вагою понад 6 кг, художниця зобразила Софіївський собор, що у Киє-

ві, пам'ятник Богдану Хмельницькому, а також деякі елементи місцевого краєвиду.

«Я – творча людина і залюбки долучаюся до неординарних заходів і цікавих подій у культурному житті, – розповідає Юлія Павлиусь. – Цього разу мені пощастило встигнути в останній «вагон» потягу під назвою «VII Всеукраїнський Фестиваль Писанок». За словами ірпінської художниці, часу було зовсім мало, здати розписану величезну писанку потрібно було за два тижні, тож доводилося працювати ночами, щоб встигнути. Зате результат надихає авторку: «Як турботлива квочка, я оберігала своє крихке створіння від ушкоджень. Плекала, виняньчувала, наче рідну дитину. Воно ж таке «маленьке», що ледве проходило у двері! Крім того робота була ще й дуже відповідальна, адже виписувала



Переможці конкурсу громадської організації «Надійні вітрила» Світлана, 10 років, Ніна, 6 років підготували свою писанку

купили найвідоміших святинь Києва. І ось моя писанка народилася! Цікаво, де саме знайдуть їй місце? У квітні поїдемо шукати його до Києва».

Допомагала Юлія Павлиусь втілити свої задуми і меншим учасникам фестивалю. Адже разом зі своєю роботою передала великодню писанку

від 5 юних переможців конкурсу, який до фестивалю провела громадська організація «Надійні вітрила».

Тож не пропустіть цього живописного параду писанок у центрі Києва, а заодно спробуйте віднайти серед майже 600 експонатів роботи наших земляків!

ВИСТАВКА

«Київщина на мапах XVI – XIX століття»

Фото: В. Коскін

Данута КОСТУРА

Ірпінь став першим містом на Київщині, який має честь познайомити ірпінців та гостей з мапами дворянських садіб, церковних і монастирських маєтків, селищ, містечок, повітів, губерній, мапою Азовського, Чорного та Мармурового морів з прикордонними населеними пунктами.

Ірпінська експозиція нараховує 17 фоторепродукцій із 3197 мап, які зберігаються в Державному архіві Київської області.

Представляла виставку головний спеціаліст архіву Рена Коваленко. Для експозиції відбирались «знакові»

мапи. Так, зокрема, експонується мапа маєтку діда Тадея Рильського у с. Романівка, мапа Звенигородського повіту, де народився Тарас Шевченко, поштова мапа 1781–1797 рр. Київського намісництва з описом поштових доріг і відстаней від Києва. До слова, ця мапа – один із трьох раритетів, які є в обласному архіві. Щодо Ірпінського регіону, то експонується детальна мапа Київського повіту, де зазначені Гостомель і прилеглі села.

Представлені в Ірпінській бібліотеці мапи датовані 1781–1903 роками.

Виставка, мета якої – популяризувати історичний потенціал і культурне значення



Виставку мап Київщини представила головний спеціаліст архіву Рена КОВАЛЕНКО

Київщини, розкрити зв'язки між країнами Європи та України, засвідчити загальнокультурну цінність старовинних історичних мап, присвячена 85-річчю утворення Київської області і триватиме до 15 квітня.

Канікули шахістів були плідними

На весняних канікулах семеро ірпінців – вихованці шахового клубу взяли участь у турнірі «Київська весна», який проводиться вже 27-й раз і цього року зібрав 322 шахісти. Незмінним його організатором є Сергій Шистарьов – тренер з шахів на Оболоні. Багато відомих у майбутньому шахістів брали участь у цих турнірах, але останні два роки в цьому турнірі пробують свої сили наші юні шахісти.

Якщо торік тільки Яромир Гончарук міг бути задоволеним своїм результатом, то в цьогорічному змаганні Яромир поділив 1-2 місце серед наймолодших і виконав норму другого розряду, як і Климент Візгін, Данило Тарангул та Іван Ковальов. Особливої уваги заслуговує результат Юрія Криська (2011 р.н.), який зміг здобути чотири перемоги в турнірі наймолодших (але старших за нього) гравців.

А 1 квітня в шаховому клубі Ірпеня зібралося 20 дорослих і юних шахістів на турнір зі швидких шахів. Переможцем став Максим Вехтев.

Дмитро ГРИЦЕНКО та Анатолій НЕЧИТАЙЛО

УВАГА! Розпочато конкурсний відбір

Ірпінська спеціалізована загальноосвітня школа I-III ст. з поглибленим вивченням економіки та права №2 Ірпінської міської ради Київської області оголошує набір учнів на конкурсній основі до 5-х та 10-х спеціалізованих класів з поглибленим вивченням економіки та права та добір учнів на конкурсній основі до 7-х, 9-х класів.

Заяви приймаються щоденно з 13:00 до 16:00 (крім суботи та неділі) з 03.04.2017 по 19.05.2017 р.

За довідками звертатися за адресою: м. Ірпінь, вул. Тургенівська, буд. 28; тел.: (04597) 67-867.

Адміністрація школи

У дитячій поліклініці змінено розклад роботи

Місяць тому амбулаторія сімейної медицини №1 в Ірпені поступилася приміщенням на вул. Алієвої майбутньому ліцею для обдарованих дітей. Педіатри тимчасово розмістилися у дитячій поліклініці. Через збільшення навантаження було змінено режим роботи. Раніше поліклініка працювала в одну зміну. Тепер у три. З 8-ї ранку до 18-ї, а то й до 19-ї години.

«Наскільки можливо це було зробити комфортно, настільки ми це зробили. Поки що прийом іде спокійно, особливих нарікань я не чула», – розповідає завідувача дитячою поліклінікою Валентина Ременюк.

Поліклініка виділила два кабінети для хворих дітей і кабінет для прийому немовлят. Особливо – приміщення для щеплення. Ще є ординаторська для лікарів, але в цілому приміщення не зовсім пристосоване до таких умов роботи. У міській раді знають про існуючі проблеми і просять батьків маленьких пацієнтів із розумінням поставитись до тимчасових незручностей.

«Працівники першої медичної амбулаторії будуть забезпечені сучасним приміщенням, яке буде розташоване в новому медичному центрі, що наразі будується. До кінця цього року плануємо відкрити першу чергу цього медичного закладу, в якому також буде розміщений пологовий будинок, дитяча лікарня, відділення інтенсивної терапії для дітей, гінекологія», – наголосив перший заступник Ірпінського міського голови Дмитро Христюк.

Сьогодні педіатри 2-ї, 4-ї, 7-ї і 10-ї дільниць приймають у дитячій поліклініці. Терапевти 8-ї і 12-ї працюють на 3-му поверсі дорослої поліклініки. Пацієнти 3-ї, 6-ї та 9-ї дільниць можуть звертатися до амбулаторії сімейної медицини по вул. Михайлівській, Ніжинській і Северинівській відповідно.

«Правда Ірпеня»

ШКОЛА ЮНКОРІВ



Гостомельські діти показали свої таланти

В Ірпінській школі №13 (сmt Гостомель) уже стало доброю традицією щороку навесні проводити фестиваль «Школа має талант», який допомагає учням розкрити себе і продемонструвати ті чи інші вміння. Цей захід проводиться у два тури. Перший – відбірковий, на базі рідної школи, другий – завершальний, де вже остаточно обираються найталановитіші діти школи.

Дарина ХАМІНА, 10 клас, Гостомель



Юні учасники і переможці фестивалю «Школа має талант»

5 квітня в культурно-оздоровчому комплексі селища Гостомель був проведений фінал шкільного фестивалю «Школа має талант». Демонстрували свої здібності 80 учнів, які розділилися на кілька вікових категорій і номінацій: «Оригінальний жанр», «Гра на музичному інструменті», «Вокал» і «Хореографія».

«Ми намагаємося дати можливість дитині відчути себе щасливою, потрібною, талановитою, без обмежень у віці та напрямку творчості. Тому що моменти щастя не так часто трапляються в нашому житті, а хотілося б, щоб їх було більше. І ми цьому сприяємо», – заповіла ведуча фестивалю, заступник директора з виховної роботи Ірпінської школи №13 Катерина Павленко.

Важливо відзначити, що ніхто не залишився без уваги. Відзначено було кожного. За підтримки адміністрації школи та радника гостомельського селищного голови Миколи Пасальсько-

го усіх фіналістів було нагороджено дипломами, солодошами та подарунками. «Я вже не вперше виступаю на сцені, але сьогоднішній виступ на фестивалі «Школа має талант» мені додав впевненості у собі і пробудив бажання продовжувати розвиватися», – поділилася вразеннями переможниці номінації «Хореографія» Юлія Разделова.

Член журі конкурсу Наталія Черінська стверджує: «Цей фестиваль відбувається щороку. Звичайно, хотілося б, щоб таких заходів було більше в нашому селищі. І добре було б робити це не тільки на рівні шкіл, а охоплювати весь Гостомель».

Наразі організатори заходу заповіли, що мають намір проводити його і в наступному році, і висловили сподівання, що зможуть розширити рамки фестивалю до «Гостомель має талант».

ПОДІЇ. ПРИГОДИ. КРИМІНАЛ



Ірпінь. смертельна ДТП

2 квітня о 12:06 до оперативно-рятувальної служби Ірпеня надійшло повідомлення про те, що на автотрасі Ірпінь-Київ по вул. Університетській сталася дорожньо-транспортна пригода. На місці події виїхало відділення 36-ї ДПРЧ м. Ірпінь та слідчо-оперативна група Ірпінського МВ. По прибуттю на місце ДТП з'ясувалося, що за кермом автомобіля «Renault Laguna» був чоловік (1983 р.н.), який внаслідок ДТП загинув. Причина ДТП наразі з'ясовуються.

Ірпінь. Пожежа в будівельному вагончику

1 квітня о 14:42 до оперативно-диспетчерського служби Ірпеня надійшло повідомлення про пожежу будівельного вагончика за адресою: м. Ірпінь, вул. К. Лібхнета. На місце виклику направлено черговий караул 36-ї ДПРЧ (Ірпінь). Пожежу було локалізовано о 14:53 і повністю ліквідовано о 15:21. Вогонь знищив будівельний вагончик. Причина пожежі наразі встановлюється.

Будинок творчості письменників в Ірпені: ЗАНЕПАД ЧИ ВІДРОЖЕННЯ?

Доля Будинку творчості письменників, що розташований в Ірпені, хвилює давно і небезпідставно. На наших очах повністю занепає і перетворився в руїни подібний заклад у Ворзелі, призначений для відпочинку композиторів. Без серйозних і фундаментальних змін на «Ірпінський Парнас» чекає така ж доля, адже заклад і його територія уже на межі, перетнувши яку мало ймовірно, що можна буде повернутися назад. Тож як бути далі, як зберегти те, що є, письменники України і вирішували в Ірпені.

Володимир КОСКІН, фото Володимир ШИЛОВ

(Початок – с.1)

Недарма перед з'їздом місцева влада показала письменникам, який вигляд нині мають колишні занедбані лісо-паркові зони (а це наразі чотири парки і п'ять скверів), як виглядають відремонтовані приміщення ірпінських закладів, і в якому стані перебуває територія і будівлі Будинку творчості.

Під час виступу на з'їзді голова НСПУ Михайло Сидоржевський зауважив: «Збиток Ірпінського БТП за рік складає 302 тис. грн. Будинок творчості нагадує хрущовсько-брежневський заповідник, таку собі убогу оазу соціалізму. Ми змушені вирішувати питання: що з тим робити? Це намагалися вирішити і попередні голови НСПУ Володимир Яворівський і Віктор Баранов. Однак завжди чогось бракувало. На сьогодні ми вперлися в стіну, відступати нікуди, чекати чогось – ніколи. З 1 січня земельний податок, встановлений Ірпінською міською радою, складає 98 тис. грн на місяць. Нам вдалося добитися того, що міська рада і мер пішли нам назустріч, але лише на один



Ірпінський міський голова Володимир КАРПЛЮК пропонує варіант вирішення головних проблем Будинку творчості письменників в Ірпені

квартал – земельний податок зменшено до 9 тис. грн. Зрозуміло, що ми змушені зараз вирішувати питання стосовно облаштування і використання Ірпінського будинку творчості письменників».

Мер Ірпеня Володимир Карплук зазначив, що складні перемовини тривали майже рік. Якими були позиції і пропозиції міської влади? Вона була проти зменшення податку для БТП не через прагнення зробити письменникам гірше чи через бажання за будь-що заробити

додаткові кошти. Такою була позиція стосовно всіх користувачів земельних ділянок в Ірпені, котрі не по-господарськи використовують свою територію, зокрема погано прибирають сміття, «незрозуміло» зрізують дерева тощо. Керівництву Спілки письменників кілька разів зробили зауваження з цього приводу. Дійшли до того, що якщо Спілка не вживатиме якихось дій, податкову пільгу, яку вона мала, міська влада не продовжуватиме.

Врешті-решт, з боку міста сформувалась пропозиція, стрижневе у ній наступне. Ірпінці дуже пишаються тим, що є таким культурно-історичним об'єктом на території міста, і міська влада, яка презентує інтереси громади, хоче, щоб він діяв і надалі, адже просто необхідно зберегти пам'ять про видатних письменників, які тут творили впродовж майже 75 років.

Тож місто готове виділити певний ресурс на відновлення БТП. Цього року у бюджеті розвитку передбачено



З'їзд Національної спілки письменників України проводиться її головою Михайлом СИДОРЖЕВСЬКИМ

5 млн грн на реконструкцію паркової зони.

До Будинку творчості має бути застосований «особливий підхід», тобто там облаштують спеціальну недоторкану будинково-паркову зону, комфортну для письменників, де вони зможуть творити без страху, що їм заважатимуть витрішколюби. Історична пам'ять про попередників-корифеїв має бути засвідчена скульптурами і меморіальними дошками. Причому проект реконструкції може змінюватися. Чому? У парковій зоні, скажімо, на доріжці виявляється дерево, яке слід зберегти, тож певні елементи будуть дещо змінюватися під час втілення. Тому створять робочу групу, яка проект буде затверджувати і контролюватиме кожен крок.

Щоб прибрати маніпуляції як з боку ірпінців, так і літераторів, позиція Ірпінської міської ради така: жодний клаптик письменницької території не може бути забудований багатопверховою забудовою, хоча таке побажання і звучало з вуст деяких письменників – учасників з'їзду.

На території БТП є чимало будинків, де письменники безпосередньо можуть відпочивати і творити, але ці корпуси потребують масштабної реконструкції. Тож перемовини загалом почалися з того, що є раціональним, скажімо, 2,8 га території БТП запропонувати інвестору для того, щоб він узявся за цю територію, вклав кошти в реконструкцію будинків. Згодом очільники міста акцентували: якщо інвестора буде знайдено, то йому слід використовувати ці 2,8 га тільки

для рекреаційного призначення, тобто максимум, що там можна побудувати – це басейн і готель, для того, щоб і ці об'єкти в тому числі слугували для проведення письменницьких заходів.

Є сподівання, що після того, як в реконструкцію БТП будуть вкладені великі фінанси, вдасться створити масштабний туристичний сегмент. Він дасть кошти і потенційному інвестору, і ресурси для утримання Будинку творчості.

Ірпінський міський голова В. Карплук на письменницькому з'їзді заявив: «Ми готові заснувати щорічну ірпінську літературну премію. Я особисто готовий півмільйона гри-

ватиме рішення, хто заслужив право мати цю золоту книжку на алеї Слави на центральній площі в Ірпені.

«Отже, чими діями чинна влада показує, що готова морально, організаційно, фінансово, ресурсно допомагати НСПУ, причому цілковито відкрито, щоб письменство стало однією з родинок міста Ірпеня», – зазначив міський голова В. Карплук.

Напрацьована робочою групою угода передбачає поетапний рух. Перший етап – ця угода схвалена на письменницькому з'їзді. Потім її має затвердити на сесії Ірпінська міська рада, і це означатиме, що 5 млн грн піде



Більшість письменників – учасників з'їзду підтримали пропозицію Ірпеня

вень щорічно давати на цю літературну премію».

До речі, на центральній площі Ірпеня навпроти бібліотеки буде встановлено пам'ятник узагальненому образу письменника. Більше того, буде створено алею письменників, де замість іменних зірок, письменників будуть увічнювати «золотими книжками» – Спілка ухвалю-

є щорічно давати на цю літературну премію. Що стосується облаштування 2,8 га землі, то почнеться пошук приватного інвестора. І тільки після того, як його знайдуть, Ірпінська міська рада сформує пропозицію, що знову-таки подасть її на розгляд НСПУ. Щоб не було жодних маніпуляцій і спекуляцій.



В Ірпінь приїхало майже 200 відомих письменників з усієї України

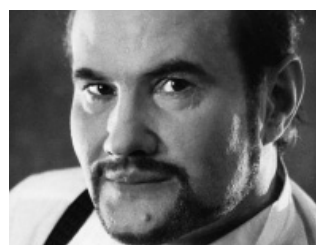
ТАК ГОВОРЯТЬ



Дмитро ДРОЗДОВ-СЬКИЙ, письменник, редактор журналу «Всесвіт»: «Як можна жити без пам'яті: побутової, розумової, емоційної, історичної? Це – небуття. Будинок творчості в Ірпені – це національна перлина, якою треба пишатися. Для порятунку БТП треба йти на компроміси, бо все на світі щось коштує. Треба відремонтувати письменницькі будиночки? Значить, треба шукати – за рахунок чого. У пропозиції ірпінського мера я бачу здоровий глузд, він пропонує зважений компроміс: буде збережено письменницьку творчу оазу, створено парк. За рахунок готелю і басейну? Чому б ні? Особливо якщо в готелі буде сучасний прес-зал і можливість запрошувати молодь на творчі семінари та мистецькі акції, проводити письменницькі з'їзди, конференції».



Микола СЛАВИНСЬКИЙ, письменник, секретар Національної Спілки письменників: «Письменники – це слабкі менеджери і бухгалтери. Це – індивідуалісти. Тож хтось фаховий має дати раду оазі письменницькій, яка по суті є безцінним музеєм, який занепадає і руйнується. А БТП має бути живим організмом, отже, робітнею місцем творчих кипіння – місцем зустрічей, семінарів, конкурсів, фестивалів, праці над рукописами. Я бачу Будинку творчості царством літератури, креативним, суперсучасним, неймовірно заманливим, навіть різноплановим арт-центром і, з другого боку, тим інтимним утаємниченим місцем, де відбувається індивідуальна творча праця. Таку можливість, здається, напроцьовували разом з ірпінськими можновладними очільниками».



Андрій ДЕМИДЕНКО, спісняр, народний артист України, академік: «Ірпінь – магічний. І не тільки тому, що це перлина в океані зелені. У Будинку творчості письменників стільки закладено інтелектуальної, письменницької енергетики, що Ірпінь повинен мати особливий статус, національний, як скарбниця української духовності. Карплук уміє подати і переконув. Мав про нього іншу думку. Тепер маю позитивну. Те, що Карплук сам писав складні гумористичні вірші, говорить про те, що він не байдужий до літератури. Позиція керівництва Спілки правильна. Спілка, Будинок творчості сьогодні у складному становищі. Але якщо до БТП віднести відповідально, то це принесе користь не тільки Спілці, але й Ірпеню».



Олександр РЕДИЧ, доцент кафедри інтелектуальних управліючих систем Університету державної фіскальної служби України, керівник Ірпінського клубу бардівської пісні «Ключ», громадський активіст: «Я за те, щоб Ірпінський Парнас був брендом, фішкою, візитівкою Ірпеня. Якщо ціна питання – це 2,8 га землі за умови рекреаційного призначення, то на таку ціну варто погодитися, інакше отримаємо руїни. А так – матимемо тематичний парк і відгороджену письменницьку Мекку. Щоправда, я не розумію, чому досі на сайті Ірпінської міської ради не опубліковано угоду про наміри між НСПУ і ІМР. Якби ми мали перед очима цей документ, то не було б ґрунту для багатьох спекуляцій і прокльонів».



Сергій ПАНТЮК, член НСПУ: «Те, що відбулося, на мою думку, і є типовим випадком прихованого продажу майна. Що можна зробити в цьому випадку опозиції? Оскаржувати це рішення в суді. Також звернутися до Мін'юсту, щоб не затверджував Статут, поправки (серед яких – особливі повноваження для голови Спілки), до якого також були прийняті оцим псевдо-з'їздом. Ну й максимально донести до влади і суспільства інформацію про те, що цей рудимент сталінщини пора припинити фінансувати, а майно – передати на потреби численних культурно-мистецьких громадських організацій, які роблять купу корисних справ, а не мають де голови прихилити». (Цікаво, а хто за них буде оплачувати податок за землю і плату за оренду? – В.К.)



Юрій ДЕНИСЕНКО, секретар Ірпінської міської ради: «Земельна ділянка, яка перебуває у постійному користуванні БТП, – це земля комунальної власності. Більше того, акт постійного користування не зареєстрований відповідно до закону України про реєстрацію речового права. Це дає можливість Ірпінській раді і так, без загальних зборів, розпоряджатися цією землею. Але ми пішли шляхом домовленостей, щоб укласти угоду про спільну діяльність і реалізувати даний проект реконструкції приміщень Будинку письменників і реалізувати тематичного парку письменників. Ми вели перемовини майже рік, а впродовж останніх двох тижнів щодня юристи з двох сторін готували проект угоди».

Ірпінський Будинок творчості: ЯК УСЕ ПОЧИНАЛОСЯ...

До речі, де могли зустрітися корифеї літератури Паустовський і Рильський? А зустрілися вони в ірпінському Будинку творчості письменників. Принагідно виникають ще запитання. Де саме було організовано заклад, що скоро став Меккою українських письменників? Коли? З чієї подачі? На базі чого? Цю інформацію можна почерпнути у споминах письменника Івана Гончаренка.

Володимир КОСКІН

Хроніка подій така. Навесні 1935 р. журналіст-письменник Михайло Мороз запрошує Гончаренка на вихідні до себе в Ірпін: «Чудовий куточок природи. Ліс. Річка. Риби, хоч греблю гати! Не пошкодуєш».

Ще з вікна вагона, їдучи через міст, Іван Гончаренко побачив над зеленою заплавою повноводної річки будинок із гостроверхим дахом і теремками. Зорієнтувавшись на нього, тихою вуличкою прийшов до обнесеної блазеньким штахетником територією. Крім уже згаданого будинку, на просторому подвір'ї містилися 3-4 скромніших на вигляд будиночків. В одному з них і мешкав із родиною Михайло Мороз.

Дачу на пагорбі побудував на початку ХХ ст. у стилі неомодерну Іван Іванович Чоков, власник нотної друкарні. Згодом привітно забіліли скульптури, до міського пляжу проклали кам'яні сходи.

У 30-х рр. поряд із пляжем грав духовий оркестр.

Певний період на пагорбі влітку функціонував профспілковий Будинок відпочинку.

Новий господар (газета «Колгоспне село») не мав фінансової можливості відновити його у спорожніліх і недоглянутих будиночках. Забиті дошками вікна головного корпусу, невпорядкована територія не милували зору. І це – на тлі чудової природи, краєвиду, як намальованої річки з широкими синіми плесами на зеленій заплаві, за якою скільки бачить око підпірав небо густий ліс.

Іван Гончаренко свій робочий день у Спілці письменників, де він відав Кабінетом молодого автора, розпочав розмовою з керівниками Спілки. Інформація про Ірпін зацікавила їх. Іван Ле і Павло Усенко відразу подалися до Ірпеня на розглядни. Як кажуть, сватання відбулося.



На картині (зліва направо): Андрій МАЛИШКО, Остап ВИШНЯ, Володимир СОСЮРА

Вищі інстанції пішли назустріч Спілці. Активно посприяв Максим Рильський. Кошишня чоколівська дача незабаром стала письменницьким Будинком творчості. Серед перших новосельців були Андрій Малишко, Юрій Гундич, Анатолій Шиян, Леонід смілянський, Микола Шермет, Микола Шпак, Юрій Костюк, Сергій Воскресенко, Степан Крижанівський, Олександр Бердник... Відтоді, як кажуть, відсоток письменни-

ків на душу місцевого населення почав безпрецедентно зростати.

Втім... У 1937 р. в Будинку творчості було заарештовано поетесу Юлію Пастушенко (літературний псевдонім – Мирослава Сопілка). Разом із чоловіком Михайлом Пастушенком її звинуватили у шпигунстві на користь польської розвідки. Обоє розстріляли. Під коток сталінізму потрапили завсідики ірпінського лі-

тературного прихистку Остап Вишня і Олександр Бердник.

У перші роки заснування Будинку творчості бухгалтером у ньому працювала княгиня Катерина Михайлівна Волконська (зі знаменитого роду), яка мешкала в Ірпені з матір'ю на вулиці Гагаріна, 7. У 1938 р. вони були розстріляні НКВС як «вороги народу»...

І все ж в Ірпені легше було вціліти, ніж у великих містах.

У затишному, огорнутому лісом і садом, Будинку творчості доволі швидко виникла атмосфера щирого спілкування й братерства, творчого кипіння. Бесіди, дискусії, диспути, суперечки, розіграші жили товариство.

Через Ірпін у середині 60-х входили в літературу Анатолій Колісниченко, Степан Гнатюк, Роман Кудлик, Богдан Стельмах, Олександр Шеренговий, Дмитро Павличко...

Тут творили і виношували творчі задуми класики української літератури: Юрій Яновський, Петро Панч, Микола Бажан, Олександр Довженко, Олександр Гончар, Ванда Василівська, Олександр Ковінька, Іван Цюпа, Борис Антоненко-Давидович, Микола Ушаков, Любомир Дмитерко...

А ще – Платон Воронько, Юрій Смолич, Іван Нехода, Володимир Забаштанський, Микола Нагнибіда, Леонід Вишеславський, Василь Земляк, Віктор Некрасов, Терень Масенко.

У 70–80-ві письменницьке братство вирвало довкола Костя Гордієнка, Дмитра Лу-

ценка, Олександра Ощенко, Петра Осадчука, Юрія Збанацького, Василя Юхимовича, Миколи Вінграновського...

Павло Загребельний тут жив кілька років майже безвиїзно. Тут він написав «Диво», «Первоміст», «Смерть у Києві», «Євпраксію», «Роксолану», «Левине серце», «Південний комфорт», «Я, Богдан...», «Згадуватиму Ірпін, як згадував кохану дівчину», – писав Загребельний.

Михайло Стельмах написав в Ірпені романи «Хліб і сіль», «Правда і кривда», «Кров людська – не водиця».

Юрій Мушкетик творив тут свої ключові твори «Семен Палій», «Гайдамаки», «Вогні серед ночі», «Чорний хліб», «Серце і камінь», «Яса», «Гетьманський скарб»...

Тут писали і бешкетували Борис Комар, Євген Гуцало, Олександр Коломієць, Анатолій Дімаров, Леонід Череватенко, Микола Лукаш...

Сюди навідувались (і, звісно, плідно творили тут) Валентин Лагода, Ігор Муратов, Станіслав Тельнюк, Дмитро Білоус, Григорій Тютюнник, Микола Вінграновський, Леонід Талалай, Володимир Базилевський, Ліна Костенко, Борис Олійник, Іван Драч, Леонід Горlach, Василь Моруга, Григорій Білоус, Степан Пушик, Михайло Шевченко, Микола Сом, Петро Осадчук, Петро Засенко, ганна Чубач...

Саме в ірпінському Будинку творчості напіввідлюдно, упівголоса жила, опублічувалася, примірялася до життя ідея незалежності України.

ЕПОХА І ЛЮДИ

Ірпін – МІСТО ПИСЬМЕННИКІВ

Ірпін – це не тільки географічна назва і територія під Києвом. Це – чарівний материк Творчості, Любові, солодких мрій і страждань. «Святе місце» для української культури й передусім – літератури. Куточок благословенної тиші, прекрасної природи, благодатного мікроклімату, що здавна приваблював творчих людей: письменників, діячів культури та мистецтва.

Володимир ОЛЕКСІЄВ



Максим РИЛЬСЬКИЙ з дружиною Катериною

На початку ХХ ст. Ірпін відвідували Леся Українка, Панас Мирний. Приїздили сюди і корифеї українського театру Іван Карпенко-Карий, Микола Садовський, Панас Саксаганський, Марія Заньковецька.

У 1910 р. виникло Ірпінське товариство аматорів сценічного мистецтва. Його мета – постановка вистав, організація літературно-музичних і танцювальних вечорів, читань, лекцій і рефератів з питань сценічного мистецтва й літератури.

За переказами, Леся Українка зі своїми славними друзями любила відпочивати біля 700-літнього дуба (за деякими даними – 1000-літнього). Нині там – територія Національного університету державної податкової служби України. Від легендарного дуба, який ще бував у 60-і рр. ХХ ст., залишився пень. Там

також бували композитори Микола Лисенко, Левко Реувцький, письменники Олександр Купрін, Михайло Булгаков...

До речі, ще й досі живий інший прадав, якому нині десь 500-700 років. Він стоїть на узліссі, яке стикається з узбіччям Ново-Оскольської вулиці в Ірпені. Неподалік – криничка з цілющою водою, до якої приїжджають з усіх околиць.

Напередодні Першої світової війни в Ірпені оселилася сім'я Носових. Один із синів – Микола – пізніше став автором всесвітньовідомої казки-трилогії «Пригоди Незнайка і його друзів».

Відомий український письменник Степан Васильченко проживав на дачі в Ірпені з травня 1926 р. до серпня 1932-го.

Зачаровували ірпінські краєвиди і Бориса Пастернака, який у середині червня 1930 р. приєднався до відпочинку своєї дружини Євгенії Володимирівни з 6-річним сином Євгеном і трьох московських сімейств. То були директор Московської консерваторії, відомий піаніст Генріх Нейгауз із дружиною Зінаїдою Миколаївною і малолітніми синами, філософ і критик Валентин Асмус із дружиною Іриною Сергіївною, брат поета, архітектор Олександр Пастернак із численними домочадцями. Пізніше доїхав сюди приятель поета, літератор Микола Вільмонт.



Садба-музей Григорія КОЧУРА в Ірпені

У тому ж році вийшла поетична збірка «Второе рождение», уся – відлуння Ірпеня.

У 1936 р. Ірпін відвідали Корній Чуковський та автор «Педагогічної поеми» Антон Макаренко.

Тісно пов'язане з Ірпенем ім'я Максима Рильського. Багато років проживав він тут з родиною по вулиці Центральній, 5 (нині – 17), недалеко від залізничного вокзалу.

Вперше М. Рильський познайомився з містечком, коли наприкінці 20-х рр. разом із родиною жив ціле літо в Ірпені на квартирі. А в середині 30-х він не раз приїздив до ірпінського Будинку творчості письменників.

Тому, коли в 1938 р. у подружжя Рильських виникло бажання придбати власний будинок у дачній місцевості, вибір, звичайно, впав на Ірпін, у якому вони не раз бували, тож в Ірпені Максим

Тадейович оселився разом із дружиною Катериною Миколаївною і синами Богданом та Георгієм. Символічно, що перший твір, написаний Рильським у власному будинку, – віршоване оповідання з назвою «Любов».

Максим Тадейович Рильський доклав чимало зусиль, щоб облаштувати земельну ділянку. У вільні години поет залюбки порався в садку, рибавив на річці Ірпін. У години ранкової тиші у човні він обмірковував свої знамениті «Рибальські сонети», які присвятив Костянтину Паустовському. Влітку на дачі у Рильських завжди було багато гостей із Будинку творчості письменників та з Києва.

Щасливе життя поета в Ірпені перервала війна. Перебуваючи з родиною в евакуації спочатку в Уфі, а потім у Москві, М. Рильський нічого не знав про долю ірпінсько-

го будиночка. Лише у жовтні Максим Тадейович дізнався, що він уцілів, але там у роки окупації була розміщена поліція. Цей факт болісно вразив Максима Рильського.

Навесні 1944-го поет із родиною знову повернувся до Ірпеня. А влітку 1947 р. тут народився його перший онук, якого на честь діда назвали Максимом.

У будинку М. Рильського знову почали збиратися гості. Ця оселя стала постійно діючим осередком великої культури. Двері її були гостинно прочинені для всіх талановитих людей, і весь цвіт української літератури і мистецтва побував тут. Досить часто тут гостювали подружжя Сосюр, Остап Вишня з дружиною, Ю. Яновський, О. Копиленко, Ю. Смолич із дружиною, Ю. Мокрієв, К. Паустовський, А. Малишко. Сам же Рильський часто навідувався до майстерні відомого українського художника-пейзажиста М. Донцова по вул. Тургенівській, 18.

У 1951 р. родина Рильських у зв'язку з хворобою Катерини Миколаївни залишила Ірпін і переїхала в комфортнішу оселю на узліссі Голосіївського парку в Києві. Дачний будиночок Максим Тадейович продав Вадиму Собку.

Багато років будиночок Максима Рильського перебував в ганебному стані: стояв майже руїною. Перехняблена хвіртка впускала непроханих гостей на засмічене подвір'я, підпускала до облупленої хати й викривлених вікон, за якими не було ознак життя. Колишню оселю Рильського було продано-перепродано, врешті – зруйновано.

Взагалі-то чимало письменників мали (і мають) в Ірпені власні садиби.

У мальовничому куточку серед столітніх дубів по вул. Комінтерну у 1953-му з'явився будинок письменника Леоніда Первомайського.

Тут він написав багато відомих творів, зокрема роман «Дикий мед», оповідання різних років.

Також мали дачі в Ірпені Михайло Стельмах, Натан Рибак, Петро Северов, Віктор Александров, Зінаїда Тулуб, Степан Крижанівський.

Понад 30 років проживав у своїй садибі по вул. Спартак, 3, Анатолій Хорунжий. Сюди до нього приїздили зі своїми спогадами про Велику Вітчизняну війну для літературного опрацювання Олександр Покришкін, Володимир Лавриненков, Василь Єфремов, Михайло Дев'ятов. А потім з'явилися книжки, що набули великої популярності серед читачів, – «Небо війни», «Повернення в небо», «Ескадрилі летять за обрій», «Втеча з острова Узедом».

Місто Ірпін стало відомим на літературній карті України і завдяки лицарям українського перекладу – Григорію Кочуру, Дмитру Паламарчуку, Миколі Лукашу, Євгену Дроб'язку.

Нині вулицю, на якій жив Г. Кочур, заслужено названо його іменем, а тоді, понад півстоліття тому, будинок перекладача, який був неформальним лідером українського перекладацького цеху й загалом легендарною в інтелектуальних колах постаттю, іменували «Ірпінським університетом» (М. Коцюбинська). У Кочура гостювали Л. Костенко, І. Дзюба, В. Скурлатівський, В. Симоненко, В. Стус та багато інших. Похований Григорій Кочур в Ірпені.

Рядки творів, написаних в Ірпені, склали томи поезії, прози, драматургії, критики, публіцистики, які увійшли добрим скарбом в українську літературу.

УКРАЇНА. НОВИНИ ТИЖНЯ



Прем'єр-міністр Володимир Гройсман заявив, що цього року потрібно провести 5 реформ: «Як тільки ми їх зробимо, відразу, з наступного року відчуємо цілком нормальну позитивну ситуацію, буде впевненість, стабільність й економічне зростання. Це: публічний продаж неефективного державного майна; пенсійна реформа; реформа системи охорони здоров'я; реформа освіти; створення якісного потужного фермерського класу за рахунок того, щоб дати можливість володіти землею саме тим сільгоспвиробникам, які є невеликими фермерськими господарствами. Наш уряд знає, як це зробити. Нам потрібна підтримка українського парламенту».

Уряд готує модель земельної реформи, яка передбачає приватизацію земель на користь українських власників, повідомив прем'єр Володимир Гройсман: «Я чую багато критики на адресу запуску обороту земель, але те, що запропонує уряд, стане величезним сюрпризом для наших оптимістів і псевдореформаторів. Це буде якісна модель обороту земель в інтересах українців-власників землі. Земельна реформа буде презентована найближчим часом, її підтримують іноземні партнери. Ми можемо створити модель ринку землі, яка буде дозволяти тільки фізичним особам-українцям продавати між собою землю, яка їм належить. Я не підтримаю реформу, яка може бути використана великими агрохолдингами або іноземцями, які б купували землю. Ми маємо створити міцний якісний клас фермерів. Це збігається з інтересами України».

В Україні кожен другий пацієнт відмовляється від лікування або відкладає його через брак коштів. Про результати дослідження «(Без)Коштовна медицина» розповіла директор благодійного фонду «Пацієнти України» Ольга Стефанишина: «Майже 50% людей просто не лікуються. Вони кажуть, що відкладають лікування на потім. 94% опитаних підтвердили, що головною проблемою є висока вартість ліків. 70% людей займаються самолікуванням, 43% опитаних заявили, що заради лікування продають майно або позичають гроші. 56% людей з фінансових причин приймали лише половину з тих ліків, які їм призначали лікарі. 48% пацієнтів стикалися з підробленими чи неякісними ліками, 52% при їх купівлі користувалися порадами знайомих чи інформацією з Інтернету».

Причинами такої ситуації експерти назвали дорожню медпослугу і недовіру до лікарів. Майже 40% опитаних скаржаться на те, що лікарі не розпитують пацієнта про його стану і надто поверхово пояснюють, що саме вони призначають. Лише в половині випадків медики пропонують пацієнтам дешеві і дорогі ліки на вибір. Третина пацієнтів заявили, що лікарі виписують надто багато ліків. Ще одна з причин недовіри до лікарів – корупція в лікарнях. До речі, аналіз 100 найбільш продаваних у країні ліків показав, що пацієнти щорічно витрачають понад 3 млрд грн на препарати, без яких можна було б обійтися.

75% внутрішньо переміщених осіб в Україні покинули свої домівки (і межі областей, в яких вони проживали) у 2014 р. вперше у житті, переважна більшість керувалася міркуваннями безпеки. Це – результати дослідження Світового банку «Україна: соціально-економічний вплив переміщення громадян». Половина переселенців ніколи не відвідували місця попереднього проживання після переїзду. Ще 25% відвідують близьких, які залишилися на невідконтрольних територіях, до 4 разів на рік. Крім проблем безпеки, головними мотивами для переселення були політичні вподобання, наявність рідних чи друзів у регіонах, куди люди переселялися, та можливість працевлаштування там. Як остаточне переселення розглядає, переважно, молодь. Про наміри повернутися додому заявили 42% опитаних переміщених осіб, 34% не хочуть повернутися. Ще 26% вважають, що їм доведеться повернутися проти власної волі через відсутність роботи, високу орендну плату за житло, погане ставлення до них, дискримінацію з боку місцевих жителів.

У невилітній Україні пенсії жителям окупованого Донбасу винна Росія, заявив віце-прем'єр Павло Розенко: «Не Україна припинила виплату пенсій українцям на окупованих територіях, а Росія, яка захопила території, не дає Україні жодної можливості виконувати соцзобов'язання перед своїми громадянами. Уся відповідальність за соціальну і гуманітарну катастрофу на територіях, які не контролюються українською владою, лежить винятково на Росії і її спільниках-терористах. Розмови про те, що Україна відмовилася від своїх соціальних зобов'язань, не відповідають дійсності. Якщо люди хочуть отримувати ці виплати, вони мають переїхати на постійне місце проживання на контрольовані українською владою території. Тут ми можемо контролювати, хто отримує виплати, там – ні. У кого в руках виявиться банківська картка, на яку приходить соціальні виплати? Чи не фінансуватимемо ми, зрештою, тероризм? Це абсолютно нормальна позиція».

Уже понад 200 тисяч українських сімей скористалися програмою «теплих» кредитів, заявив міністр регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ Геннадій Зубко. Він нагадав, що держава компенсує 20-40% від суми кредитів, узятих для утеплення будинків і впровадження заходів енергоефективності. Крім того, діють ще 216 муніципальних програм, які додатково фінансують енергоефективні заходи в житловому секторі. Кабмін продовжив дію програми «теплих» кредитів на 2017 рік.

БОЛЮЧІ ПИТАННЯ

Костянтин БОНДАРЄВ:

«ВЛАДА ВЛАШТУВАЛА УКРАЇНЦЯМ ЧЕРГОВИЙ ГЕНОЦИД»

28 березня Національна комісія, що здійснює державне регулювання у сферах енергетики та комунальних послуг (НКРЕКП) прийняла рішення, відповідно до якого українці отримуватимуть окремих платіж за паливо як товар і окремих – за витрати на його доставку і розподіл серед споживачів. Іншими словами НКРЕКП вводить абонплату за підключення до системи газопостачання. Це буде фіксована сума, розмір якої вираховуватиметься окремо для кожної квартири в залежності від типу встановленого газового лічильника. Абонплату громадяни сплачуватимуть щомісяця, незалежно від фактичного обсягу спожитого газу.

Ярослав КОВАЛЬЧУК, голова Ірпінського міського відділення партії «Батьківщина»

Голова Київської обласної партійної організації «Батьківщина» Костянтин Бондарєв на прес-конференції 3 квітня засудив рішення НКРЕКП та розповів, наскільки зростає середньомісячна платіжка жителя пристоличного регіону.

«У НКРЕКП заявили, що тариф на газ знизиться, проте там “забули” додати, що заплатити громадянам доведеться у 3-5 разів більше, – переконаний очільник Київської обласної “Батьківщини”. – Досі вартість транспортування газу по трубах була автоматично включена в його ціну. Зараз плату за користування комунікаціями від’єднали і нова ціна на газ повинна становити 4942 грн за тисячу кубометрів. Однак, до неї треба додати ПДВ та націнки газопостачальних компаній, яка становитиме до 3,2%. На виході маємо ціну 6120 грн/1000 м³ проти сьогоднішніх 6879 грн за той же об’єм. Плюс окремо вам потрібно сплатити ту саму щомісячну абонплату. То про

яке “зниження тарифів” йде мова?»

За словами Костянтина Бондарєва, прості розрахунки довели, що майже половині населення Київської області доведеться платити за газ значно більше. У першу чергу рішення НКРЕКП вдарить по кишенях найекономічніших споживачів – тих, хто використовує газ для приготування їжі. Якщо до 1 квітня такі споживачі сплачували 30 грн на місяць з людини, то відтепер вони будуть платити близько 26 грн з людини за сам газ та від 60 до 130 грн абонплати, в залежності від типу газового лічильника. Тобто, у 3-5 разів більше щомісяця! Для господарів приватних будинків з котлами для опалювання оселі та підігріву води, середньорічна плата за споживання газу майже не зміниться.

«Особливо цинічно те, що абонплата за надану потужність не підпадає під субсидювання», – обурений Костянтин Бондарєв. На його



Костянтин БОНДАРЄВ

переконання, влада влаштувала українцям черговий генцид, дозволивши НКРЕКП прийняти таке рішення. «Втім, якщо знати, що більше 70% розподільчих мереж, які будуть отримувати абонплату, перебуває в управлінні “Регіональної газової компанії” Дмитра Фірташа, виникають справедливі підозри щодо наявності тінкових домовленостей між владою та газовим олігархатом», – підсумував Костянтин Бондарєв.

«Триває масове знищення українського народу. На Київщині і без такого рішення часта ситуація, коли сума за комунальні послуги вища, ніж пенсія або зарплата. Люди вимушені жити надголь, аби сплатити нічим не обумовлені рахунки. Втім, комусь із правлячої верхівки такого приниження нації виявилось недостатньо, й з'явилось це абсолютно абсурдне рішення НКРЕКП», – підсумував Костянтин Бондарєв. ®

ВИКЛИКИ ЧАСУ

АН-132D: перший український літак без російських комплектуючих

Нещодавно ДП «Антонов», що в Гостомелі, спільно з Саудівською Аравією розроблено легкий багатоцільовий транспортний літак Ан-132D, який може перевозити як військових, так і різноманітні вантажі вагою до 9 тонн.

Його максимальна швидкість – 550 км/год, а максимальна висота – 9 км. Прикметною особливістю цієї моделі є те, що вона виготовлена без жодної російської деталі. У будівництві літака

використали українські, а також іноземні комплектуючі високої якості. Зокрема, турбогвинтові двигуни закупили у канадської компанії «Pratt & Whitney», повітряні гвинти – у британської «Dowty Propellers». Крім того авіоніку і систему енергопостачання на літаку забезпечила американська компанія «Honeywell», а систему підготовки повітря – німецька «Liebherr».

Після початкового етапу випробувань у Києві Ан-132D буде продемонстровано в Саудівській Аравії.



Текст: Центр громадського моніторингу та контролю

РЕЙТИНГИ

УКРАЇНУ ВКЛЮЧЕНО ДО СПИСКУ КРАЇН з високим рівнем людського розвитку

ООН опублікувала рейтинг країн світу за Індексом людського розвитку за підсумками 2016 року. Він міститься в доповіді Програми розвитку ООН (ПРООН) про розвиток людського потенціалу, який був презентований у Стокгольмі (Швеція).

Згідно з опублікованими даними, Норвегія, Австралія, Швейцарія, Німеччина і Данія складають п'ятірку держав із найвищим рівнем людського розвитку в світі. США перебувають на 10-му місці, а Росія – на 49-му місці. Загалом у групі з дуже високим рівнем людського розвитку 51 країна.

Україна та Вірменія поділили 84-у позицію в рейтингу, увійшовши до списку держав з високим рівнем людського розвитку. У цю групу включені 54 країни.

Із країн колишнього СРСР Білорусь – на 52-му місці рейтингу, Казахстан – на 56-му, Грузія – на 70-му, Азербайджан – на 78-му.

Основні показники, за якими визначався рейтинг держав: очікувана тривалість життя, тривалість навчання і валовий національний дохід на душу населення. Також враховувалися дані про рівень соціальної захищеності, показники здоров'я і культурного розвитку населення, стану злочинності, охорони навколишнього середовища,



участі людей в ухваленні рішень.

Експерти ООН зазначають, що в період 1990–2015 рр. у всіх регіонах світу середні показники людського розвитку

значно покращилися, однак третина населення Землі досі живе за межею мінімально допустимого рівня.

За матеріалами Інтернет

ДЕПУТАТИ ЗВІТУЮТЬ

Звіт депутата Ірпінської міської ради Андрія Страховського за 2016 рік

Цей рік був нелегкий для кожного із нас, і я хочу подякувати кожному, хто підтримував нас, допомагав, надихав на нові ідеї, проекти, конструктивно критикував і надавав влучні пропозиції.



Андрій СТРАХОВСЬКИЙ

За 2016 рік роботи як депутата 7-го скликання до мене звернулось 296 громадян щодо депутатських актів і 9 – за характеристиками, підготовлено 13 депутатських звернень.

Моєю командою спільно з працівниками КЖЕП «Ірпінь» було проведено ремонтні роботи у всіх під'їздах буд. №2 по вул. Капітана Зайцева та у 2 під'їздах буд. №11 по вул. Северинівській згідно з нашою програмою «Комфортний під'їзд», яка передбачає приведення до ладу під'їздів багатоквартирних будинків виборчого округу №5.

Як ви знаєте, я був ініціатором будівництва доріг по вул. 74-ї Стрілкової Дивізії, Гончара, Кулиняка та пров. Яблуневого. Ми нашою командою частково долучилися і до реконструкції дороги по вул. Лесі Українки. Також ініціювали будівництво мережі водовідведення по вул. 2-а Лінія. Підтримали

мешканців округу щодо перейменування вулиць.

Традиційно щороку влаштовуємо марафон суботників, на яких не тільки прибираємо вулиці і прилеглу територію, завозимо пісок, чорнозем, а й ладнаємо дитячі майданчики, ініціюємо латання ям, облаштуємо пандусами сходинок у квартирних будинках тощо. Восени, на звернення мешканців, з нашої ініціативи працівники КП «Ірпіньзеленбуд» зняли аварійний сухостій, який викликав занепокоєння в жителів, і провели кронування дерев.

Також влітку за моєї участі було відремонтовано паркан біля кладовища в смт Коцюбинське.

Долучилися і до реконструкції центральної площі, яка на сьогодні є окрасою міста.

На початку зими після кількох трагічних випадків на

За 2016 рік надано матеріальну допомогу:

- 6 багатодітним сім'ям, які перебувають у скрутному становищі;
- 8 хворим, які потребували коштів на серйозне лікування;
- «Кухарській сотні Приірпіння»;
- футбольній команді Ірпінської міської спілки воїнів-учасників АТО та волонтерів;
- фольклорно-етнографічному ансамблю «Берегиня»;
- відділу культури, національностей і релігій (у проведенні дитячого свята);
- ДЮК «Дивосвіт», який займається дозвіллям дітей з особливими потребами.



Андрій СТРАХОВСЬКИЙ з активною молоддю, яка змінює місто на краще

залізничних коліях разом з міським головою встановили тимчасовий, але такий необхідний паркан уздовж колій в районі вокзалу.

18 грудня вже традиційно влаштували свято для малечі до дня Святого Миколая з яскравими аніматорами, веселими конкурсами, солодкими частуваннями і подарунками. Привітали діточок у садочку «Веснянка», закупили повний комплект подушок на всіх вихованців садочку.

Також допомагали комунальним службам у розчищенні доріг та тротуарів від снігу на нашому окрузі.

Дуже велику увагу приділяю розвитку спорту і пропаганді здорового способу життя серед дітей та молоді. Оскільки я обіймаю посаду

Президента Київської обласної федерації олімпійського тхеквондо (ВТФ) (КОФОТ), то постійно підтримую кращих спортсменів і всіляко сприяю проведенню змагань з тхеквондо на високому рівні в Ірпені та області. Наприклад, влітку в м. Буча вперше пройшов Чемпіонат України серед юніорів і ветеранів, організатором якого виступила наша федерація. Зі слів гостей і спортсменів турніру, ми високо підняли планку проведення заходів такого рівня.

Планів, як покращити наше місто, зокрема округ №5, ще багато, але я буду радий ініціативі і пропозиціям від мешканців: разом у нас все вийде!

Андрій СТРАХОВСЬКИЙ

МІСЬКІ СЛУЖБИ

Як ремонтуються ірпінські дороги

Зараз в Ірпені ремонтується близько 10 доріг, проводяться нові комунікації, замінюються старі. Особливо інтенсивно триває робота на вулиці Підгірній після зимової перерви. Про подробиці цього ремонту розпитуємо у керівника КП «Ірпіньжитлоінвестбуд» Ігоря Дворнікова.

Текст і фото: Данута КОСТУРА

«Інколи ми стикаємося з непередбаченими перешкодами, такими, як, скажімо, на вулиці Підгірній. Виявилось, що стара дорога була прокладена на торф'яниках. Доводилось забирати весь торф (а на деяких ділянках він лежав шаром у 5 м) і замінювати піском. Це істотно сповільнило темп будівництва. Однак як тільки погодні умови дозволили – ремонтні роботи розпочалися з новою силою».

Зараз на вулиці кипить робота. Ігор Дворніков розповідає, що будівництво одночасно ведеться на вулицях 1-а Лінія та Підгірна, щоб невдовзі дві ремонтні бригади під мостом поклали

фінальний ківш асфальту. «Тут використовується нова технологія – геотекстиль, своєрідна плівка, яка розподіляє навантаження. На жаль, сповільнюють темп будівництва залізничні комунікації, якими опікується залізниця. Ми не маємо права до них торкатися. Чим швидше ці стовпи перенесуть на пригтовлену спеціально для них територію, тим швидше закінчимо. Ми дуже активно тут працюємо. Практично живемо на цій вулиці, оскільки представники нашої компанії контролюють об'єми, ціни, зв'язують їх з ринковими».

Між іншим пан Ігор іронічно додає: «Мене дуже цікавить, чому не приїжджає теле-



Ремонтні роботи на вулиці Підгірній, м. Ірпінь

канал, який знімав замовний сюжет про те, що ця дорога не робиться, що невідомо куди витрачені кошти, що все стоїть? Жаль, що їх немає сьогодні. Ми ж пояснювали, що призупинилось будівництво

через виторфовку. Дуже хотілось би сьогодні показати дорогу, тротуари і наші темпи».

Дорогу довжиною 2,8 км та площею 14,4 тис м² планують закінчити під кінець першого півріччя.

Муніципальна варта м. Ірпінь ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ ІНСПЕКТОРІВ

ВИМОГИ ДО КАНДИДАТІВ:

– відсутність судимості, інших проблем із законом, алкогольної та наркотичної залежності;

– добра фізична форма;

– дисциплінованість, відповідальність, комунікабельність, готовність навчатися та працювати в команді, стресостійкість.

БАЖАНО:

– вища, або середньо-спеціальна освіта;

– служба у збройних силах;

– досвід роботи у правоохоронних органах, або охоронних структурах;

– вік від 20 до 45 років;

ОСНОВНІ ОБОВ'ЯЗКИ:

– охорона громадського порядку, прав, свобод та інтересів громадян;

– охорона матеріальних цінностей.

МИ ПРОПОНУЄМО:

– офіційне працевлаштування;

– своєчасну достойну і стабільну заробітну платню (400 грн за добу), премії;

– кар'єрне зростання;

– безкоштовну спецформу.

Звертатися за телефоном: (098) 302-06-12.

Контактна особа – Олег Павлович.



Витяг з рішення №2022-30-VII сесії Ірпінської міської ради VII скликання від 30 березня 2017 р. щодо ліквідації Редакції Ірпінського міського радіомовлення:

Ліквідувати юридичну особу Редакція Ірпінського міського радіомовлення код за ЄДРПОУ 23581494, юридична адреса: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.

ОГОЛОШЕННЯ

виконавчого комітету Ірпінської міської ради про конкурс експертів, які будуть залучені до проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності

Балансоутримувач: Комунальний заклад «Ірпінська центральна міська лікарня» Ірпінської міської ради – нежитлове приміщення за адресою: м. Ірпінь, вул. Садова, 29 (8,7 м кв.).

Балансоутримувач: Управління освіти і науки Ірпінської міської ради – нежитлові приміщення за адресою: смт Гостомель, вул. Проскурівська, 15 (96,3 м кв., нежитлове приміщення Ірпінської ЗОШ І-ІІІ ступенів №14);

нежитлові приміщення Ірпінської ЗОШ І-ІІІ ступенів №3 за адресою м. Ірпінь, вул. Северинівська, 129-а площею:

- ▶ 291,2 м кв.;
- ▶ 50,5 м кв.;
- ▶ 15 м кв.;
- ▶ 73,8 м кв.;
- ▶ 103,2 м кв.;

– м. Ірпінь, вул. 3. Алієвої, 64 (15 м кв., нежитлове приміщення Ірпінської ДЮСШ Центр «Спорт для всіх»).

Учасникам конкурсу необхідно подати до конкурсної комісії такі документи:

– заяву на участь у конкурсі за встановленою формою;

– копії установчих документів учасника конкурсу;

– копії документів, що підтверджують кваліфікацію працівників, які залучаються до виконання оцінки;

– копію кваліфікаційного свідоцтва оцінювача, виданого у встановленому законному порядку;

– матеріали, в яких відображається досвід проведення незалежної оцінки;

– пропозиції учасника конкурсу щодо термінів виконання робіт та оплати (подаються в окремому опечатаному конверті).

Умови конкурсу:

– мінімальний термін виконання робіт;

– мінімальна вартість послуг експерта щодо виконання незалежної оцінки.

Цінові пропозиції подавати на кожен об'єкт окремо.

Конкурсну документацію слід подавати не пізніше як за чотири робочі дні до дати проведення конкурсу (включно) за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, кімн. №50; тел. для довідок: (04597) 63-260.

Конкурс буде проведено у приміщенні виконавчого комітету Ірпінської міської ради через 14 днів після опублікування інформації в газеті «Ірпінський вісник».

Перший заступник міського голови Д.В. Христюк

Товариство з обмеженою відповідальністю «СІЛЬПО-ФУД»

Цех №1, юридична адреса: 02090, м. Київ, вул. Бутирова, 1, фактична адреса проммайdanчика Цех №1: Київська обл., м. Ірпінь, смт. Ворзель, вул. Захисників України, буд. 3. Підприємство повідомляє про **наміри отримання дозволу на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря.**

Підприємство спеціалізується на виготовленні хлібобулочних виробів, напівфабрикатів, кондитерських виробів та обжарювання кавових зерен, які потім реалізуються у власній мережі супермаркетів.

В процесі діяльності підприємства до атмосферного повітря будуть потрапляти наступні забруднюючі речовини: оксиди азоту (оксид та діоксид) у перерахунку на діоксид азоту, оксид вуглецю, речовини у вигляді суспендованих твердих частинок неїдиференційованих за складом, неметанові леткі органічні сполуки, сірчана кислота, акролеїн, ацетальдегід, кислота оцтова, натрію гідрооксид, спирт етиловий, фреони.

Максимальний обсяг викидів забруднюючих речовин складає 1419,934 т/рік (з урахуванням парникових газів).

Зуваження та пропозиції щодо намірів приймаються в місячний термін після публікації до Ірпінської міської ради (м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, тел.: (04597) 61-407).

ТЕЛЕПРОГРАМА 10 – 16 КВІТНЯ

ПОНЕДІЛОК, 10 квітня

Канал "1+1"
6.45 Сніданок з «1+1».
7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 2».
10.55 «Міняю жінку 7».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 7».
12.50 «Мольфар».
13.50 «Пробач мені, моя любов».
14.45 «Сімейні мелодрами 6».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Кохання проти долі».
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Хороший хлопець». (12+).
22.00 «Гроші».
23.15 Трилер «Екстрасенс». (16+).

Интер

5.50 М/ф.
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7.00 Новини.
7.10 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Т/с «Жереб долі».
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Жереб долі».
13.30 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
15.20 «Чекай на мене».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожці».
21.00 Т/с «Любов за законом».
22.45 Т/с «Територія краси».

Канал "Україна"

5.45 «Подорожці» - «Час».
6.15 Х/ф «Стережися автомобіля».
8.00 «Вдали проект».
9.00 «Готуємо разом».
10.00 «Орел і решка. Рай і пекло».
11.00 «Орел і решка. Перезавантаження».
12.00 Х/ф «Божевільне весілля».
14.00 Концерт «А. Пугачова. Вибране».
16.00 Т/с «Поверни мою любов», 8-11 с. (16+).
20.00 «Подорожці тижня».
21.30 Т/с «Поверни мою любов», 12 і 13 с. (16+).
23.30 Х/ф «Жінка, яка співає».

СТБ

7.15 «Все буде добре!»
9.15 «Все буде смачно!»
10.10 «За живе!»
11.40 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика».
13.40 «Битва екстрасенсів 16».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «Слідство ведуть екстрасенси».
22.00 «Вікна-Новини».
22.35 «Слідство ведуть екстрасенси».
23.35 «Давай поговоримо про секс 3».

Новий канал
5.40 «Все буде добре!»
7.45 «Холостак 7».
9.00 «Все буде смачно!»
10.00 «Караоке на Май-дані».
11.05 «Україна має талант! Діти».
14.15 Х/ф «Джентльмени удачі».
16.05 «Я соромлюсь свого тіла 4».
18.00 «Слідство ведуть екстрасенси».
20.55 «Один за всіх».
22.40 «Слідство ведуть екстрасенси».
23.35 «Я соромлюсь свого тіла 4».

ICTV

3.45 Зона ночі.
5.55 Kids' Time.
6.00 М/с «Сімейка Крудс».
7.55 Kids' Time.
8.00 М/ф «Синбад: Легенда семи морів».
9.20 М/ф «Як приручити дракона».
11.15 Х/ф «Куленепробивний».
13.15 Х/ф «Гаррі Поттер і в'язень Азкабана». (16+).
16.00 Х/ф «Гаррі Поттер і кубок вогню».
18.50 Х/ф «Учень чародія».
21.00 Х/ф «Джон Картер». (16+).
23.25 Х/ф «Залізна сутичка». (16+).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
8.00 «Спецкор».
8.30 «ДжеДАІ».
9.00 «Відеоімба».
12.25 «Угон по-нашому».
13.30 Т/с «Загублений світ».
15.10 Т/с «Мисливці за реліквіями».
17.00 Т/с «Перевізник». (16+).
18.00 «Люстратор. Прокляття системи».
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДАІ».
19.20 Т/с «Команда». (16+).
20.15 Т/с «Команда». (16+).
21.15 Х/ф «Ліквідатор».
(16+).
23.05 Т/с «Перевізник». (16+).

НТН

6.00 М/ф.
8.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
8.30 «Роби бізнес».
9.00 Д/ф «Зброя».
10.00 «Українські сенсації».
12.45 Х/ф «Літак проти вулкана». (16+).
14.20 Х/ф «Прометей». (16+).
16.50 25 тур ЧУ з футболу: «Чорноморець» - «Олександрія».
19.00 Х/ф «Шах і мат». (16+).
20.50 Х/ф «Останні лицарі». (16+).
23.00 ПроФутбол.
1.00 Т/с «Морський патруль». (16+).
2.35 «Свідок».
3.05 «Випадковий свідок».
3.15 «РечДОК».
3.35 «Легенди бандитської Одеси».
4.25 «Правда життя. Професії».

ВІВТОРОК, 11 квітня

Канал "1+1"
6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».
7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 2».
10.55 «Міняю жінку 7».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 7».
12.50 «Мольфар».
13.50 «Пробач мені, моя любов».
14.45 «Сімейні мелодрами 6».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Кохання проти долі».
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Хороший хлопець». (12+).
22.00 «На ножах».
23.35 Трилер «Реквієм за вбивцею». (16+).

Интер

6.00 М/ф.
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7.00 Новини.
7.10 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 «Давай одружимося».
11.10 Т/с «Любов за законом».
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Любов за законом».
13.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
15.50 «РечДОК».
16.45 «РечДОК».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожці».
21.00 Т/с «Любов за законом».
22.45 Т/с «Територія краси».

Канал "Україна"

6.10 Агенти справедливості.
7.00 Сьогодні.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Сьогодні.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Сьогодні.
9.15 Зоряний шлях.
11.30 Реальна містика.
13.30 Агенти справедливості. (16+).
15.00 Сьогодні.
15.30 Агенти справедливості. (16+).
16.10 Історія одного злочину. (16+).
18.00 Т/с «Райське місце», 66 с. (16+).
19.00 Сьогодні.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Заповіт принцеси», 3 і 4 с. (12+).
23.00 Сьогодні.
23.30 Т/с «Закон і порядок: злочинний намір». (16+).

СТБ

6.40 «Все буде добре!»
8.40 «Все буде смачно!»
10.40 «За живе!»
11.55 «МастерШеф 4».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «МастерШеф Діти 2».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «МастерШеф Діти 2».
23.55 Т/с «Коли ми вдома».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
4.35 Т/с «Друзі».

5.50 Абзац.
6.40 Kids' Time.
6.45 М/с «Сімейка Крудс».
8.00 Kids' Time.
8.05 Т/с «Друзі».
10.50 Т/с «Саша Таня». (16+).
16.00 Серця трьох.
18.00 Абзац.
19.00 Серця трьох.
21.00 Київ вдень і вночі.
22.15 Х/ф «Мисливці за головами». (16+).

ICTV

4.25 Факти.
4.45 Дивитись усім!
5.35 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10.00 Більше ніж правда.
12.10 Т/с «Північний вітер». (16+).
12.45 Факти. День.
13.05 Т/с «Північний вітер». (16+).
13.25 Х/ф «Червона планета». (16+).
15.30 Т/с «Майор і магія». (16+).
15.45 Факти. День.
16.10 Т/с «Майор і магія». (16+).
17.50 Т/с «Північний вітер». (16+).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Громадянська оборона.
21.05 Факти. Вечір.
21.25 Т/с «Майор і магія». (16+).
23.20 Х/ф «Снайпер». (16+).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
8.00 «Спецкор».
8.30 «ДжеДАІ».
9.00 Д/ф «Помста природи».
11.00 «Облом.ІА».
15.15 Т/с «Мисливці за реліквіями».
17.00 Т/с «Перевізник». (16+).
18.00 «Нишпорки».
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДАІ».
19.20 Т/с «Команда». (16+).
20.15 Т/с «Команда». (16+).
21.15 Х/ф «Група 7». (16+).
23.05 Т/с «Перевізник». (16+).

НТН

6.10 Х/ф «Зникнення свідка».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.35 Т/с «Детективи». (16+).
12.05 Т/с «Суто англійські вбивства».
13.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
14.45 «Свідок».
15.05 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
15.40 Т/с «Морський патруль». (16+).
17.25 Т/с «Детективи». (16+).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Чорні вітрила 3». (18+).

СЕРЕДА, 12 квітня

Канал "1+1"
6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».
7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 2».
10.55 «Міняю жінку 7».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 7».
12.50 «Мольфар».
13.50 «Пробач мені, моя любов».
14.45 «Сімейні мелодрами 6».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Кохання проти долі».
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Хороший хлопець». (12+).
22.00 «Одруження наосліп 3».
23.35 Драма «Капоте». (16+).

Интер

6.00 М/ф.
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7.00 Новини.
7.10 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 «Давай одружимося».
11.10 Т/с «Любов за законом».
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Любов за законом».
13.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
15.50 «РечДОК».
16.45 «РечДОК».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожці».
21.00 Т/с «Любов за законом».
22.45 Т/с «Територія краси».

Канал "Україна"

6.10 Агенти справедливості.
7.00 Сьогодні.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Сьогодні.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Сьогодні.
9.15 Зоряний шлях.
11.30 Реальна містика.
13.30 Агенти справедливості. (16+).
15.00 Сьогодні.
15.30 Агенти справедливості. (16+).
16.10 Історія одного злочину. (16+).
18.00 Т/с «Райське місце», 67 с. (16+).
19.00 Сьогодні.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Заповіт принцеси», 5 і 6 с. (12+).
23.00 Сьогодні.
23.30 Т/с «Закон і порядок: злочинний намір». (16+).

СТБ

6.40 «Все буде добре!»
8.40 «Все буде смачно!»
9.35 «За живе!»
10.55 «МастерШеф 4».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
19.55 «МастерШеф Діти 2».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «МастерШеф Діти 2».
23.30 Т/с «Коли ми вдома».

Новий канал
6.45 М/с «Сімейка Крудс».
8.00 Kids' Time.
8.05 Т/с «Друзі».
10.50 Т/с «Щасливі разом».
16.00 Від пацанки до панянки.
18.00 Абзац.
19.00 Від пацанки до панянки.
21.00 Київ вдень і вночі.
22.00 Х/ф «Не жартуйте із Зоханом». (16+).

ICTV

6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10.05 Громадянська оборона.
10.55 Більше ніж правда.
12.10 Т/с «Північний вітер». (16+).
12.45 Факти. День.
13.05 Т/с «Північний вітер». (16+).
13.30 Х/ф «Снайпер». (16+).
15.30 Т/с «Майор і магія». (16+).
15.45 Факти. День.
16.10 Т/с «Майор і магія». (16+).
17.50 Т/с «Північний вітер». (16+).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Ньюзмейкер. Анатолій Матіос.
21.05 Факти. Вечір.
21.25 Т/с «Пес 2». (16+).
23.25 Х/ф «Снайпер 2». (16+).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
8.00 «Спецкор».
8.30 «ДжеДАІ».
9.00 «Територія обману».
10.00 «Люстратор. Прокляття системи».
10.30 «Нишпорки».
11.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
15.10 Т/с «Мисливці за реліквіями».
17.00 Т/с «Перевізник». (16+).
18.00 «Цілком таємно».
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДАІ».
19.20 Т/с «Команда». (16+).
20.15 Т/с «Команда». (16+).
21.15 Х/ф «Замовлений убивця». (16+).
23.05 Т/с «Перевізник». (16+).

НТН

6.00 Х/ф «Табір іде в небо».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.35 Т/с «Детективи». (16+).
12.05 Т/с «Суто англійські вбивства».
13.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
14.45 «Свідок».
15.05 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
15.40 Т/с «Морський патруль». (16+).
17.25 Т/с «Детективи». (16+).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Чорні вітрила 3». (18+).

ЧЕТВЕР, 13 квітня

Канал "1+1"
6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».
7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 2».
10.55 «Міняю жінку 7».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 7».
12.50 «Мольфар».
13.50 «Пробач мені, моя любов».
14.45 «Сімейні мелодрами 6».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Кохання проти долі».
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Хороший хлопець». (12+).
22.00 «Чотири весілля 6».
23.00 «Право на владу».

Интер

6.00 М/ф.
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7.00 Новини.
7.10 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 «Давай одружимося».
11.10 Т/с «Любов за законом».
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Любов за законом».
13.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
15.50 «РечДОК».
16.45 «РечДОК».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожці».
21.00 Т/с «Любов за законом».
22.45 Т/с «Територія краси».

Канал "Україна"

6.10 Агенти справедливості.
7.00 Сьогодні.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Сьогодні.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Сьогодні.
9.15 Зоряний шлях.
11.30 Реальна містика.
13.30 Агенти справедливості. (16+).
15.00 Сьогодні.
15.30 Агенти справедливості. (16+).
16.10 Історія одного злочину. (16+).
18.00 Т/с «Райське місце», 68 с. (16+).
19.00 Сьогодні.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Заповіт принцеси», (12+).
23.00 Сьогодні.
23.30 Т/с «Закон і порядок: злочинний намір». (16+).

СТБ

6.50 «Все буде добре!»
8.50 «Все буде смачно!»
10.40 «За живе!»
12.00 «МастерШеф 4».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «Я соромлюсь свого тіла 4».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «Я соромлюсь свого тіла 4».

ЧЕТВЕР, 13 квітня

Новий канал

6.40 Kids` Time.
6.45 М/с «Сімейка Крудс».
8.00 Kids` Time.
8.05 Т/с «Друзі».
10.50 Т/с «Щасливі разом».
16.00 Хто зверху?
18.00 Абзац.
19.00 Хто зверху?
21.00 Київ вдень і вночі.
22.00 Х/ф «Куленепробивний». (16+).

ICTV

4.40 Факти.
5.00 Дивитись усім!
5.35 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10.10 Секретний фронт.
11.00 Більше ніж правда.
12.10 Т/с «Північний вітер». (16+).

12.45 Факти. День.
13.10 Т/с «Північний вітер». (16+).

13.30 Х/ф «Снайпер 2». (16+).
15.25 Т/с «Пес 2». (16+).
15.45 Факти. День.
16.10 Т/с «Пес 2». (16+).
17.50 Т/с «Північний вітер». (16+).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Інсайдер.
21.05 Факти. Вечір.
21.25 Т/с «Пес 2». (16+).
23.20 Х/ф «Снайпер 3». (16+).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
8.00 «Спецкор».
8.30 «ДжеДАІ».
9.00 «Територія обману».
10.05 «Цілком таємно».
10.35 «Відеоімба».
15.10 Т/с «Мисливці за реліквіями».
17.00 Т/с «Перевізник». (16+).
18.00 Д/ф «Помста природи».
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДАІ».
19.20 Х/ф «Притулок». (16+).
21.20 Х/ф «Гра смерті». (16+).
23.15 Т/с «Перевізник». (16+).

НТН

6.05 Х/ф «Таємниця «Чорних дроздів»».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.30 Т/с «Детективи». (16+).
12.00 Т/с «Суто англійські вбивства».
13.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
14.45 «Свідок».
15.05 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
15.40 Т/с «Морський патруль». (16+).
17.25 Т/с «Детективи». (16+).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Чорні вітрила 3». (18+).
0.50 Т/с «Морський патруль». (16+).

П'ЯТНИЦЯ, 14 квітня

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».
7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 6».
10.50 «Міняю жінку 7».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 7».
12.50 «Мольфар».
13.50 «Пробач мені, моя любов».
14.45 «Сімейні мелодрами 6».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Кохання проти долі».
19.30 «ТСН».
20.15 «Розміши коміка. Діти 2».
22.00 «Ліга сміху 3».

Інтер

6.00 М/ф.
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7.00 Новини.
7.10 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 «Давай одружимося».
11.10 Т/с «Любов за законом».
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Любов за законом».
13.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
15.50 «Речдок».
16.45 «Речдок».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подробиці».
21.00 «Чорне дзеркало».
23.00 Х/ф «Час бажань».

Канал "Україна"

6.10 Агенти справедливості.
7.00 Сьогодні.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Сьогодні.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Сьогодні.
9.15 Зоряний шлях.
11.30 Реальна містика.
13.30 Агенти справедливості. (16+).
15.00 Сьогодні.
15.30 Агенти справедливості. (16+).
16.10 Історія одного злочину. (16+).
18.00 Т/с «Райське місце», 69 с. (16+).
19.00 Сьогодні.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Люба. Любов», 1 і 2 с. (16+).
23.20 Сьогодні.
23.20 Слідами львівського сміття. Спеціальний репортаж.

СТБ

5.52 Т/с «Коли ми вдома».
8.00 Х/ф «Осінній вальс».
10.05 Х/ф «Парфумерша».
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 Т/с «Коли ми вдома».
20.00 «Холостяк 7».
22.00 «Вікна-Новини».
22.30 «Небачене Євробачення».
22.55 «Холостяк 7».

Новий канал

6.35 Kids` Time.
6.40 М/с «Сімейка Крудс».
7.55 Kids` Time.

8.00 Т/с «Друзі».
9.50 Київ вдень і вночі.
14.10 Серця трьох.
16.15 Суперінтуїція.
18.00 Абзац.
19.00 Суперінтуїція.
20.45 Київ вдень і вночі.
22.00 Х/ф «Без відчуттів». (16+).
23.45 Х/ф «Бісів мобільник». (16+).

ICTV

5.35 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
9.55 Інсайдер.
10.50 Більше ніж правда.
12.25 Т/с «Північний вітер». (16+).
12.45 Факти. День.
13.10 Т/с «Північний вітер». (16+).

13.55 Х/ф «Снайпер 3». (16+).
15.35 Т/с «Пес 2». (16+).
15.45 Факти. День.
16.10 Т/с «Пес 2». (16+).
17.50 Т/с «Північний вітер». (16+).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Антизомбі.
21.05 Факти. Вечір.
21.25 Дизель-шоу.
23.45 Х/ф «Снайпер 4. Перезавантаження». (16+).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
8.00 «Спецкор».
8.30 «ДжеДАІ».
9.00 «Секретні матеріали».
10.50 «Нове Шалене відео по-українськи».
14.40 Т/с «Мисливці за реліквіями».
16.25 Х/ф «Притулок». (16+).
18.30 «Спецкор».
18.50 25 тур ЧУ з футболу: «Зоря» - «Динамо».
21.00 Х/ф «Останні лицарі». (16+).
23.00 «Змішані єдиноборства. UFC».

НТН

5.15 Х/ф «Тихі береги».
6.30 Х/ф «Алмази для Марії».
8.00 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.35 Т/с «Детективи». (16+).
12.05 Т/с «Суто англійські вбивства».
13.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
14.45 «Свідок».
15.05 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
15.40 Т/с «Морський патруль». (16+).
16.35 Т/с «Елементарно». (16+).
17.25 Т/с «Детективи». (16+).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Нью-Йорк 7». (16+).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Чорні вітрила 3». (18+).

СУБОТА, 15 квітня

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 «Гроші».
8.00 «Сніданок. Вихідний».
10.00 «Таємний код віри».
11.00 «Світське життя».
12.00 «Одруження наосліп 3».
13.45 «Голос країни 7».
16.35 «Вечірній квартал».
18.30 «Розміши коміка».
19.30 «ТСН».
20.15 «Українські сенсації».
21.15 «Вечірній квартал».
23.15 «Світське життя».

Інтер

6.55 М/ф «Ну, постривай!»
7.40 Х/ф «Стережися автомобіля».
9.30 «Україна вражає».
10.00 «Мені подобається... А. Пугачова».
11.05 Х/ф «Жінка, яка співає».
12.45 «Сходження Благодатного Вогню в Храмі Гробу Господнього».
14.45 «Свята земля».
15.25 Т/с «Поверни мою любов», 1-4 с. (16+).
20.00 «Подробиці».
20.30 Т/с «Поверни мою любов», 5-7 с. (16+).
23.30 «Пасхальне богослужіння». Прямая трансляція.

Канал "Україна"

7.00 Сьогодні.
7.15 Зоряний шлях.
9.00 Т/с «Заповіт принцеси», 1-6 с. (12+).
15.00 Сьогодні.
15.20 Т/с «Заповіт принцеси». (12+).
17.00 Т/с «Чужа доля», 1 і 2 с. (12+).
19.00 Сьогодні.
19.40 Т/с «Чужа доля». (12+).
21.10 Х/ф «Наречений».
23.00 Х/ф «Відадам дружину в хороші руки». (16+).

СТБ

5.50 «ВусоЛапоХвіст».
8.00 «Караоке на Майдані».
9.00 «Все буде смачно!»
10.00 «Холостяк 7».
12.55 «МастерШеф Діти 2».
19.00 «Україна має талант! Діти».
22.05 Т/с «Коли ми вдома».
23.25 «Давай поговоримо про секс 3».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
4.35 Т/с «Друзі».
5.25 Kids` Time.
5.30 М/с «Сімейка Крудс».
7.20 Kids` Time.
7.25 Ревізор Магазины.
9.30 Таємний агент.
10.50 Таємний агент. Пост-шоу.

12.45 Від пацанки до панянки.
14.45 Хто зверху?
16.40 М/ф «Як приручити дракона».
18.15 Х/ф «Гаррі Поттер і в'язень Азкабана». (16+).
21.00 Х/ф «Гаррі Поттер і кубок вогню».
0.00 Х/ф «Небеса реальні».

ICTV

5.15 Факти.
5.35 Т/с «Відділ 44». (16+).
7.15 Дивитись усім!
8.05 м і Ж.
9.00 Я зняв!
9.55 Дизель-шоу. Дайджест.
10.55 Особливості національної роботи.
11.50 Відпустка за обміном.
12.45 Факти. День.
13.00 Т/с «На трьох». (16+).
15.15 Х/ф «Суперфорсаж». (16+).
17.00 М/ф «Монстри проти прибульців».
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.
20.05 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк». (16+).
21.45 Х/ф «Хоббіт. Несподівана подорож». (16+).
0.45 Х/ф «Снайпер 4. Перезавантаження». (16+).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
8.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
9.30 «Бушидо».
11.10 «Угон по-нашому».
12.10 «Люстратор. Прокляття системи».
12.40 «Цілком таємно».
13.10 «Нишпорки».
13.40 Д/ф «Помста природи».
16.10 Х/ф «Новий хлопець моєї мами». (16+).
18.00 Х/ф «Літак проти вулкана». (16+).
19.50 Х/ф «В'язень». (16+).
21.30 Х/ф «Прометей». (16+).
23.55 «Угон по-нашому».

НТН

5.25 Х/ф «Викликаємо вогонь на себе». (12+).
11.30 «РечДОК».
13.50 «Склад злочину».
15.25 Т/с «Детективи». (16+).
19.00 «Свідок».
19.30 Х/ф «Ати-бати, йшли солдати...».
21.10 Х/ф «Останній легіон».
23.00 Х/ф «Кохання та інші обставини». (16+).
0.50 Х/ф «Я не знаю, як вона робить це». (16+).
2.20 «Свідок».
2.50 «Святі й праведники ХХ століття».

НЕДІЛЯ, 16 квітня

Канал "1+1"

6.15 «На ножах».
8.00 «Сніданок. Вихідний».
9.00 «Лото-Забави».
9.40 М/ф «Маша і ведмідь».
10.00 «Розміши коміка».
11.00 «Світ наживоріт».
12.00 «Світ наживоріт».
13.00 «Світ наживоріт».
14.00 «Світ наживоріт».
15.00 Т/с «Хороший хлопець». (12+).
19.30 «ТСН-Тиждень».
21.00 «Голос країни 7».

Інтер

5.45 «Подробиці» - «Час».
6.15 Х/ф «Стережися автомобіля».
8.00 «Вдалих проект».
9.00 «Готуємо разом».
10.00 «Орел і решка. Рай і пекло».
11.00 «Орел і решка. Перезавантаження».
12.00 Х/ф «Божевільне прибульців».
14.00 Концерт «А. Пугачова. Вибране».
16.00 Т/с «Поверни мою любов», 8-11 с. (16+).
20.00 «Подробиці тижня».
21.30 Т/с «Поверни мою любов», 12 і 13 с. (16+).
23.30 Х/ф «Жінка, яка співає».

Канал "Україна"

6.30 Сьогодні.
7.10 Зоряний шлях.
9.50 Х/ф «Відадам дружину в хороші руки». (16+).
11.45 Т/с «Чужа доля». (12+).
15.10 Х/ф «Наречений».
17.00 Т/с «Поранене серце», 1 і 2 с.
19.00 Події тижня з Олегом Панютою.
20.00 Т/с «Поранене серце».
21.25 Х/ф «Роман у листах».
23.20 Музична платформа. Концерт.

СТБ

5.40 «Все буде добре!»
7.45 «Холостяк 7».
9.00 «Все буде смачно!»
10.00 «Караоке на Майдані».
11.05 «Україна має талант! Діти».
14.15 Х/ф «Джентльмени удачі».
16.05 «Я соромлюсь свого тіла 4».
18.00 «Слідство ведуть екстрасенси».
20.55 «Один за всіх».
22.40 «Слідство ведуть екстрасенси».
23.35 «Я соромлюсь свого тіла 4».

Новий канал

3.45 Зона ночі.
5.55 Kids` Time.
6.00 М/с «Сімейка Крудс».

7.55 Kids` Time.
8.00 М/ф «Синбад: Легенда семи морів».
9.20 М/ф «Як приручити дракона».
11.15 Х/ф «Куленепробивний».
13.15 Х/ф «Гаррі Поттер і в'язень Азкабана». (16+).
16.00 Х/ф «Гаррі Поттер і кубок вогню».
18.50 Х/ф «Учень чародія».
21.00 Х/ф «Джон Картер». (16+).
23.25 Х/ф «Залізна сутичка». (16+).

ICTV

5.45 Факти.
6.15 Т/с «Відділ 44». (16+).
8.55 Х/ф «Подорож «Єдиного-Орел»».
12.05 М/ф «Монстри проти прибульців».
12.45 Факти. День.
13.00 М/ф «Монстри проти прибульців».
14.00 Х/ф «Хоббіт. Несподівана подорож». (16+).
17.05 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк». (16+).
18.45 Факти тижня. 100 хвилин з О. Соколюком.
20.30 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк 2». (16+).
22.00 Х/ф «Хоббіт. Пустка смауга». (16+).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
8.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
8.30 «Роби бізнес».
9.00 Д/ф «Зброя».
10.00 «Українські сенсації».
12.45 Х/ф «Літак проти вулкана». (16+).
14.20 Х/ф «Прометей». (16+).
16.50 25 тур ЧУ з футболу: «Чорноморець» - «Олександрія».
19.00 Х/ф «Шах і мат». (16+).
20.50 Х/ф «Останні лицарі». (16+).
23.00 ПроФутбол.

НТН

4.30 «Святі й праведники ХХ століття».
5.50 Х/ф «Артистка з Гривова».
8.20 Т/с «Черговий янгол». (16+).
11.30 Х/ф «Ати-бати, йшли солдати...».
13.10 Х/ф «Командир щасливої «Щуки»». (12+).
15.00 «Легенди карного розшуку».
17.25 «Склад злочину».
19.00 Т/с «Охоронець 3». (16+).
22.20 Х/ф «Усе як слід!» (16+).

ОГОЛОШЕННЯ

► Загублене посвідчення дитини з багатодітної родини серія ДБ №214685, видане відділом у справах сім'ї та молоді 24.02.2017 на ім'я – Мельник Софія Миколаївна, вважати недійсним.

► Загублене посвідчення дитини з багатодітної родини серія ДБ №083694, видане службою у справах дітей та сім'ї Ірпінської міської ради 31.05.2016 на ім'я – Кемська Каріна Павлівна, вважати недійсним.

► Загублений диплом серія РН №186 МТ 593421, виданий Київським індустріальним технікумом 25.04.1988 на ім'я – Харченко Наталія Володимирівна, вважати недійсним.

► Загублене посвідчення ветерана збройних сил України серія АА №371520, видане Київським ОВК 12.06.2015 на ім'я – Косач Олексій Юрійович, вважати недійсним.

► Право власності на об'єкт нерухомого майна – домоволодіння

№11-а по вул. Гоголя в м. Ірпінь Київської обл., зареєстроване в частинах за: Собком Іваном Петровичем – 1/2 частина на підставі договору про надання в безстрокове користування земельної ділянки, посвідченого 27 березня 1991 року Ірпінською державною нотаріальною конторою за реєстром №603 (дата реєстрації 17.09.1992 р.); Собко Раїсою Аксентіївною – 1/2 частина на підставі договору дарування.

► Вважати недійсним втрачений державний акт на право власності на земельну ділянку серія ЯЛ №097930, виданий на ім'я – Стрелюк Олег Олександрович, на підставі рішення Ірпінської міської ради №4380 від 09.04.2010 р. Земельна ділянка розташована за адресою: Київська обл., м. Ірпінь, вул. Ломоносова, 26-ж. Акт зареєстровано в Книзі записів реєстрації державних актів за номером 011096601360

від 01.06.2010 р. Кадастровий номер: 3210900000:01:129:0107.

► Вважати недійсним втрачений державний акт на право власності на земельну ділянку серія ЯЛ №097931, виданий на ім'я – Стрелюк Олег Олександрович, на підставі рішення Ірпінської міської ради №4378 від 09.04.2010 р. Земельна ділянка розташована за адресою: Київська обл., м. Ірпінь, вул. Львівська, 3-ж. Акт зареєстровано в Книзі записів реєстрації державних актів за номером 011096601358 від 01.06.2010 р. Кадастровий номер: 3210900000:01:129:0108.

► Оголошення щодо втраченого свідоцтва на право власності на об'єкт нерухомого майна – домоволодіння №11-а по вул. Гоголя в м. Ірпінь Київської обл., надруковане в «Ірпінському віснику» №13 від 31.03.2017 вважати надрукованим помилково.

ВІЗИТКА

ІРПІНСЬКИЙ СКУЛЬПТОР зробив модель пам'ятника авіаконструктору Антонову

У творчості ірпінського скульптора Івана Різника мене захоплює його вміння мовою пластичного мистецтва передати суть певної людини чи ідеї. В цьому легко пересвідчитися, подивившись в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї на роботи Івана Антоновича – моделі пам'ятників гетьману Пилипу Орлику, авіаконструктору Ігорю Сікорському і Чорнобильській трагедії.

**Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ,
директор Ірпінського історико-краєзнавчого музею**

12 квітня – Всесвітній день авіації та космонавтики. До цього свята Іван Різник подарував нашому музею свій новий твір – модель пам'ятника авіаконструктору О.К. Антонову. Олег Антонов із шоломом пілота на голові тримає модель найбільшого у світі літака – «Мрії» і розгорнутий аркуш креслень. Якщо за моделлю встановлять пам'ятник, то на аркуші будуть скульптури літаків із творчого доробку конструктора.

Олег Антонов – автор багатьох літаків і планерів. Його праця відзначена званнями Героя Соціалістичної Праці, академіка, преміями, орденами і медалями. Цікаво, що у листопаді 1965 р. авіаконструктор Антонов, росіянин, який виріс і більшу частину свого життя прожив у Росії, підписав відкритий лист до ЦК КПРС (так званий лист 78-



Іван Різник біля моделі пам'ятника Олегу Антонову

ми) з протестом проти політичних репресій щодо представників творчої інтелігенції Української РСР і дискримінації української літератури.

Іван Антонович Різник працював на авіазаводі під

керівництвом Олега Антонова. Наш земляк розповідає, що Олег Костянтинович був не лише талановитим авіаконструктором, але й доброю та чуйною людиною.

У передмісті Києва допомагатимуть жінкам, які постраждали від насильства



Управління праці та соціального захисту населення Ірпінської міської ради сповіщає про відкриття Центру психосоціальної допомоги для жінок – внутрішньо переміщених осіб (ВПО), які постраждали від домашнього та гендерного насильства.

Заклад створено в рамках проекту «Мобілізація жінок-переселенок проти домашнього та гендерно-орієнтованого насильства», який реалізує ВБО «КОНВІКТУС УКРАЇНА» спільно із ГО «АЦ Соціолконсалтинг» за фінансової підтримки Європейської комісії.

Центр знаходиться поблизу м. Києва та надає допомогу жінкам – ВПО із Донецької та Луганської області. Направляти таких жінок можна з усіх куточків України.

За більш детальною інформацією звертайтеся за тел.: (067) 341-48-95 з 10:00 до 18:00 або на електронну адресу: dim.vpo@gmail.com.

Переобладнавши автомобіль на газ, маєте право на податкову знижку

Платник податку має право включити до податкової знижки витрати у вигляді суми коштів, сплачених ним у зв'язку із переобладнанням транспортного засобу, що належить платникові податку, з використанням у вигляді палива моторного сумішевого, біоетанолу, біодизелю, стиснутого або скрапленого газу, інших видів біопалива (підп. 166.3.7 п. 166.3 ст. 166 Податкового кодексу України).

Звертаємо увагу, що до податкової знижки включаються фактично здійснені протягом звітного податкового року платником податку витрати, підтвержені відповідними платіжними та розрахунковими документами, зокрема квитанціями, фіскальними або товарними чеками, прибутковими касовими ордерами, копіями договорів, що ідентифікують продавця товарів (робіт, послуг) і їх покупця (отримувача). У зазначених документах обов'язково повинна бути відображена вартість таких товарів (робіт, послуг) і строк їх продажу (виконання, надання).

Підстави для нарахування податкової знижки із зазначенням конкретних сум відображаються платником податку у річній податковій декларації, яка подається по 31 грудня включно наступного за звітним податкового року.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ

Податок на землю. Як не стати боржником

Громадяни отримують інформацію по землі за місцем проживання чи місцезнаходженням земельної ділянки. Підставою для нарахування земельного податку є дані державного земельного кадастру.

Центральні органи виконавчої влади, що реалізують державну політику у сфері земельних відносин та у сфері державної реєстрації речових прав на нерухоме майно, у сфері будівництва, щомісяця, але не пізніше 10 числа наступного місяця, а також за запитом відповідного контролюючого органу за місцезнаходженням земельної ділянки подають інформацію, необхідну для обчислення і справляння плати за землю.

Нарахування фізичним особам сум податку проводиться контролюючими органами (за місцем знаходження земельної ділянки), які надсилають (вручають) платникові за місцем його реєстрації до 1 липня поточного року податкове повідомлення-рішення.

Нагадаємо, що зарахування місцевих податків та зборів до відповідних місцевих бюджетів здійснюється відповідно до Бюджетного кодексу України. Плата за землю у складі податку на майно належить до місцевих податків.

Отже, якщо фізична особа проживає в одному населеному пункті, а земельна ділянка (будівля, приміщення) розташована в іншому, то для отримання інформації щодо плати за землю такому платнику необхідно звернутися до контролюючого органу за місцезнаходженням земельної ділянки.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ

День сміху чи дурнів?



«Настало 1 квітня. Хтось каже, що це – день сміху. Комусь видається, що це день дурнів. Не бачу між першим і другим ніякого зв'язку. Невже хтось серйозно думає – той, хто здатен сміятися – телепень (дурень)? Мені здається, в наших реаліях знайти смішне і мати талант сміятися може винятково суперрозумна людина».

Алла БАГРОВА,
снт Ворзель

Учні художньої школи підготували виставку витинанок

13 квітня о 16:00 в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї (вул. Шевченка, 4) відкривається виставка витинанки учнів 11 класу Ірпінської спеціалізованої загальноосвітньої школи І-III ст. художнього профілю №1 ім. А.С. Макаренка.

Керівник – заслужений художник України Костянтин Вікторович Могилевський.

Відкритий лист

Нашим шановним ірпінському
меру В. А. Карплюку і депутатам
міської ради



Ми, ветерани праці, учасники Другої світової війни, інваліди, учасники бойових дій, дуже хочемо, щоб в Ірпін знову повернулися працювати співробітники Ірпінської міської організації Червоного Хреста. Сестри милосердя відвідували німечини людей по домівах, надавали медичну, соціальну і натуральну допомогу, приносили продуктові та гігієнічні набори.

Ірпінці звикли користуватися пунктом прокату речей реабілітації, банком одягу, отримувати ліки, дитячі подарунки і продукти харчування для багатодітних родин, інвалідів, учасників бойових дій та малозабезпечених мешканців нашого регіону. А то й просто прийти на прийом та поспілкуватися. Будемо широко вдячні, якщо підтримаєте наше прохання!

Грушина, Халапсіна, Гладкова, Піаніда, Яковенко, Глушасва, Якубенко, Аніканкіна, Бебешко, Шарков, Тітенко, Мацієвський, Бабіч та інші

Нас запитують

Відпустка за сумісництвом та основним місцем роботи

«Чи є правомірним надання працівникові, який працює за зовнішнім сумісництвом, щорічної відпустки окремо (в інший період) від щорічної відпустки за основним місцем роботи?» – цікавиться Олег Вікторович з Ірпеня.

Згідно з ч. 2 ст. 21 КЗпП, працівник має право реалізувати свої здібності до продуктивної і творчої праці, укладаючи трудовий договір на одному або одночасно на кількох підприємствах, в установах, організаціях, якщо інше не передбачене законодавством, колективним договором або угодою сторін. Ця норма закону дозволяє працівникам, крім основного трудового договору, укладати угоди за сумісництвом.

Такий працівник, уклавши трудовий договір на роботу за сумісництвом, перебуває в трудових відносинах з підприємством, установою, організацією, фізичною особою і тому має право на оплачувану щорічну відпустку.

Це узгоджується з чинним законодавством, сумісництво є одним із різновидів роботи на умовах неповного робочого часу, що не допускає будь-яких обмежень обсягу трудових прав працівників.

Отже, щорічна основна відпустка сумісникам має бути надана такої самої тривалості, що й іншим працівникам відповідної професії, які працюють повний робочий час, й оплачуватися відповідно до законодавства.

Відпустка на роботі за сумісництвом надається одночасно з відпусткою за основним місцем роботи. **Надавати працівникові щорічну відпустку за основним місцем роботи і на роботі за сумісництвом у різні проміжки часу законодавством не передбачено.**



Змінилася форма Податкової декларації з плати за землю

21 березня 2017 р. набрав чинності наказ Міністерства фінансів України від 23.01.2017 №9 «Про внесення змін до форми Податкової декларації з плати за землю (земельний податок та/або орендна плата за земельні ділянки державної або комунальної власності)», який вніс зміни до форми Податкової декларації з плати за землю.

Зокрема, Наказом №9 передбачено відображення в декларації:

- не лише місяця і року, а також і дати державної реєстрації прав на земельну ділянку, а також дати документу, що засвідчує/підтверджує право оренди землі;
- площі земельної ділянки не лише в га, а також і у кв. м;
- нормативної грошової оцінки одиниці площі земельної ділянки.

Крім того, при уточненні податкових зобов'язань більше не потрібно буде розмежовувати суми збільшення/зменшення податкових зобов'язань на ті, за якими ще не настав строк сплати, і на ті, за якими строк сплати вже минув.

Одночасно звертаємо увагу, що згідно з п. 46.6 ст. 46 Податкового кодексу України від 2 грудня 2010 р. №2755-VI (зі змінами та доповненнями) до визначення нових форм декларацій (розрахунків), які набирають чинності для складання звітності за податковий період, що настає за податковим періодом, у якому відбулося їх оприлюднення, є чинними форми декларацій (розрахунків), чинні до такого визначення.

З оновленням текстом Наказу №560 можна ознайомитись, скориставшись розділом «Нормативні та інформаційні документи» Загальнодоступного інформаційно-довідкового ресурсу (zir.sfs.gov.ua).

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ

ЯК КУПИТИ ЧИ ОРЕНДУВАТИ ЖИТЛО У ПРИРПІННІ

Володимир КОСКІН, Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА, Мирослава КОНОНЧУК

(Початок у попередньому номері)

Як правильно орендувати квартиру

Ринок оренди в Україні як і раніше залишається «диким» і нерегульованим. Про необхідність налагодити цивілізовані взаємини між орендарем та орендодавцем, а також на законодавчому рівні визначити роль посередників говорять багато, але далі розмов справа поки не пішла: на ринку, як і раніше, діє звичаєве право. Тому нагадаємо, які нюанси слід обов'язково врахувати при оренді квартири.

Дивіться, з чого будують

Вивчіть це на сайті проекту або ставте на місці запитання про матеріали, з яких буде побудований будинок. Найбільш міцні, довговічні і зручні в будівництві – монолітно-каркасні будівлі. Стіни в них будують із керамічної або силікатної цегли, кера-терму, газобетонних, пінобетонних, керамзитобетонних блоків або керамзитобетонних панелей. Основна характеристика тут – екологічність. Цегла, особливо червона, у цьому сенсі вважається найкращим матеріалом.

Далі уточнюйте, чим і як будуть утеплювати будинок. Технології дві: мокрий і вентиляований фасад. Для утеплення останнього найчастіше використовують мінеральну вату. Для мокрого ж у гіршому випадку беруть дешевий пінопласт, у кращому – мінеральну плиту.

Дізнайтеся, в якому стані здаються квартири. Зазвичай проводиться тільки мінімальний набір робіт, передбачений державними будівельними нормами: встановлення вікон та металевих вхідних дверей, лічильників води, газу й електрики, розводка електрики та виведення з сантехнічного стояка. Буває, що на додачу до цього роблять стяжку підлоги, штукатурку стін і стелі, іноді – встановлення розеток, вимикачів і сантехніки.

Орендна специфіка в Ірпені

Зазвичай на грудень-лютий орендна плата зменшується. У весняний період збільшується. Здебільшого орендарі приїжджають з Донецької та Луганської обл. через військові дії. Вартість оренди однокімнатної: від 2500 (без пральної машини, Інтернету) до 6000 тис. грн (з усім комфортом).

20% господарів житла офіційно укладають з орендарями контракти та сплачують податки. Пенсіонери не підписують угод через скруту, саме вона їх штовхає на пошук квартирників.

Ціна питання

Перед тим, як шукати квартиру, реально оцініть свої фінансові можливості і співвіднесіть їх із середньою ціною пропозиції. Зазвичай за одні і ті ж гроші можна зняти квартиру в хорошому стані, але у віддаленому і незручному районі, або зовсім «убиту», але в районі з хорошою інфраструктурою і транспортним сполученням.

Крім вартості оренди, власники зазвичай прагнуть



перекласти на плечі орендаря оплату комунальних послуг за лічильниками: скільки чого використовував – за те і заплатив. Але ці деталі потрібно прописати в договорі.

Так, 23-річна Тетяна кілька місяців тому зняла квартиру в Ірпені. З господарем домовилася, що комунальні послуги буде оплачувати сама. Незабаром з'ясувалося, що можливість міжміського зв'язку відключена. Натомість, щомісяця дівчина платить 47 грн за послуги зв'язку, якими не користується.

Пам'ятайте, що всі грошові розрахунки потрібно фіксувати і просити орендодавця розписатися, тим самим засвідчивши факт отримання грошей. Інакше, у разі виникнення конфліктної ситуації, якщо господар заявить, що грошей від вас не отримував, довести зворотне без письмового підтвердження буде дуже важко.

Краще перестраховатися

Перш ніж прийняти остаточне рішення, уважно вивчіть квартиру, будинок, в

якому вона міститься, і прилегло до будинку територію.

Часто похапцем людина вивчає лише квартиру, не звертаючи уваги на стан прилеглої території. Наприклад, на відсутність поруч магазину – потім виявиться, що за хлібом потрібно бігти за три квартали... Уважно оглядайте і саму квартиру, не забувайте піднімати голову вгору – стан стель багато розповість про сусідів зверху.

Обов'язково переконайтеся, що людина, яка здає вам квартиру – її власник, перегляньте необхідні документи, зокрема, паспорт і право власності на квартиру. Це дуже важливий момент, оскільки більшість махінацій засновані на тому, що житло здає особа, яка жодного стосунку до цієї квартири не має.

Буває й таке, що людина ніби і не випадкова, але вам від того легше не стане. Наприклад, ріелтор підібрав вам хорошу квартирку, документи про право власності ви на неї теж подивилися, але договір із вами підписує син власника, аргументуючи, що тато зараз поїхав на відпочинок. Ви дивитесь його

паспорт: такий син, і навіть тут зареєстрований. Все добре, тиждень ви чудово живете в квартирі, заплативши за два місяці вперед, але раптом з'являється той самий тато, який ні сном ні духом про вас не відає. Він розшукує сина і змушує повернути гроші, але виявляється, що грошей вже немає. Тато обіцяє повернути частинами, але вас це мало влаштовує: жити – ніде, зняти щось інше – нема за що. Та ще й ріелтору таку суму віддали! Пам'ятайте, найліпше, коли підписи в угоді ставлять усі власники квартири.

Ріелтори та іже з ними

Як показує практика, у переважній більшості випадків квартири здаються через посередників. Безумовно, нікому не хочеться платити додаткові гроші, але пошуки прямого власника часто безрезультатні. Навіть якщо людина вирішила без посередників здати свою квартиру і подала оголошення на різних ресурсах, дуже скоро квартирні агенти що інформацію трошки «відредагують», змінивши контактні дані власника на свої. І навіть якщо ви, в надії розшукати господаря, на весь Інтернет будете сурмити «зніму квартиру», у кращому випадку на ваш крик відгукнеться саме ріелтор.

Послуги агентів із нерухомості зазвичай становлять 50% від місячної орендної плати, але іноді досягають і всі 100%. Уточнювати цей нюанс потрібно з самого початку.

Звичайно, орендарі на послугах ріелторів хочуть заощадити, але саме вони часто і потрапляють у пастку шахраїв. Цим користуються так звані інформаційні агентства, які пропонують шукачам списки або, як вони їх називають, бази власників. Коштує це від 200 грн. Але в більшості випадків ніякої користі не приносить. У реальності виявляється, що або база давно застаріла, або власники і не думали здавати квартиру.

ЦІНА ПИТАННЯ

І знову про договір

Без договору часто намагаються обійтися господарі, уникаючи таким чином податків. Але цим пунктом не варто нехтувати – саме він може вберегти обидві сторони від розбіжностей.

Кожен договір потрібно складати індивідуально, під себе. Суперечки між сторонами виникають у більшості випадків на побутовому ґрунті, тому саме побутові питання потрібно обумовити в найдрібніших деталях. Наприклад, варто детально описати технічний стан квартири (сантехніку, меблі, побутову техніку), бажано підтвердити написане фотографіями; визначити, хто оплачує комунальні послуги, ремонт і поломки, на яких умовах договір можна розірвати та інше.

Підписаний договір оренди також убезпечить вас від частих і раптових візитів господаря, що зустрічається нерідко. Та ж Тетяна розповідає, що покинути попередню квартиру змушена була через настирливу господиню, яка любила приходити, коли дівчина була на роботі. У такому разі слід нагадати власнику, що на період дії договору орендар отримує право недоторканності житла.

Не завадить і внести до договору окремий пункт про надання ріелторських послуг або укласти договір з ріелтором. А в ньому прописати, що у разі, якщо квартира через якісь параметри, про які вас не проінформували під час перегляду, вам не підійде, ріелтор зобов'язується протягом певного терміну підібрати вам іншу безкоштовно. Більшість поважачих себе посередників на цю умову погоджуються. А якщо ріелтор не погоджується – це вже привід замислитися.

Головне при оренді квартири – бути уважним до деталей, погоджувати всі нюанси з ріелтором або господарем на перших етапах і, по можливості, у письмовому вигляді фіксувати.

ВЛАСНА СПРАВА

В Ірпінь привезли «ТРОШКИ КАРПАТ»

Прогулюючись біля музичної школи, купаючись у перших теплих промінцях весняного сонечка я раптом відчула – це літо я обов'язково маю зустріти у вишиванці! Я вже вирішила, що по приходу додому одразу почну цікавитися пропозиціями магазинів (реальних і віртуальних).

Спілкувалася Богдана ГАЙВОРОНСЬКА

Аж тут мою увагу привернули діти, які весело гралися біля школи. Їх було близько десятка, але трійко дуже вирізнялися – вони всі були у вишиванках! Діти, неначе відчувши, що я зачаровано спостерігаю за ними, підбігли до мене і майже в унісон промовили: «Добрий день!» Зібравшись з думками, я замість основного питання «де купити?», промовила: «Які гарні сорочки...» Малата широко розсміялася, а потім всі троє навпереробі почали розказувати, що вони вже звикли до такої поведінки «міських», і що «у нас на Беарнессі є багато цікавого» і «Беарнесс на Версалі».

Так я знайшла магазин «Bearness». Його добре знають мешканці «Версаль-парку», бо магазин розташований якраз в одному з будинків мальовничого житлового комплексу.

«Bearness» запам'ятався особливо, бо тут не почувашся покупцем, а скоріше – бажаним гостем. Створюється враження перебування в художній галереї, де кожна річ –

частина експозиції. Здається, ніби цей магазин існує просто для того, щоби відвідувачам було приємно тут перебувати. Можливо, саме тому майже кожен, хто зайшов «просто подивитися», виходить з покупкою. Або повертається згодом, аби придбати щось для себе чи близьких людей.

Звичайно, стало цікаво познайомитися з людьми, які створили таку атмосферу і зуміли подарувати магазиніви живу душу, пронизану українством. І, як виявилось, перше враження було правильним – адже ця історія бере витоки в самих Карпатах.

Поділитися найріднішим

Родина Русинюк переїхала з Прикарпаття в Ірпінь два роки тому. Народившись на Гуцульщині та проживши на зелених гірських схилах по-дружжям 11 років, вони подалися туди, куди голову сім'ї покликкала робота. А родина в них багата, бо має трьох дітей. Як каже сама пані Аліна Русинюк – двох синоків і ладночку-дочку.



Фото: В. Шилов

Жінка зізнається, що в центральній Україні їй нелегко було адаптуватися – тут інший рівень життя, вподобання, мода, люди, відносини. Тому вона вирішила подарувати жителям міста якомога більше душевності й відкритості гірських мешканців, «привезти до Ірпеня трошки Карпат».

Це бажання стало поштовхом для відкриття магазину унікальних сувенірів і товарів для дому, що має назву «Bearness» («Беарнесс»).

– Усе почалося з ідеї, яку ми з чоловіком виношували, як дитину, весь рік, – розповідає пані Аліна. – Ми вирішили створити таку крамничку і привезти сюди те, що любимо самі, що купуємо для себе,

для своїх діточок, у дім. Нові друзі і знайомі цікавилися нашими речами, розглядали їх, торкалися, іноді навіть принохувалися. Найбільше це стосувалося дерев'яних виробів і тих речей, де є карпатські трави (подушечки, кошики, іграшки). Ми тішилися з них, а вони завжди раділи, коли ми привозили їм щось наше.

Якби не величезна підтримка друзів, то наша ідея, мабуть, так би і залишилась тільки ідеєю... А сьогодні ми маємо, на нашу думку, чудовий магазин, і хочемо подякувати тим, хто допоміг нам, підтримав, повірив у нас. Маємо надію, що «Беарнесс» полюбить не тільки жителям «Версаль-парку» і сусіднім

комплексам, а й усьому чарівному Ірпеню!

Ми намагаємось зробити так, щоб у нас можна було придбати те, що принесе радість і користь. У нас є подарунки і рквізит до будь-якого свята (весілля, день народження, церковні свята), предмети домашнього вжитку, розраховані на будь-який бюджет. Заможна людина впадобає тут якісні й унікальні речі. Дитина зможе придбати подарунок для мами, а бабуся – для внучки. Кожен клієнт для нас важливий.

Подаруємо ірпінцям карпатський Великдень!

Скоро Великдень, і пані Аліна активно готується до свята – хоче познайомити ірпінців з карпатськими традиціями:

– На Вербну Неділю маємо оздоблені вербові гілочки для освячення. У нас уже є кошики, щоби нести в них до церкви їжу для освячення, свічки, рушники, віночки і бантики дівчаткам, вишиванки. Працюємо також на замовлення, якраз до Великодня майстри доробляють комплект однакових вишитих сорочок для подружжя і таку ж сукню для їхньої донечки (донечка вчиться на дизайнера і сама створила орнамент). Є в наявності дерев'яні писанки-підвіски святкової тематики.

Скоро завеземо справжні гуцульські писанки, зроблені з яйця за старовинними тех-

нологіями. Писанки не мають бути розмальовані фломастерами або прикрашені пластиковими наліпками – це неживе, штучне.

Речі діляться свою енергетикою

– У подарунках важливі не самі предмети, а ті емоції, що вони несуть із собою, – розкриває свою філософію пані Аліна. – У світі одноразового «ширпотребу» так хочеться оточувати себе якісними речами, зробленими з любов'ю. Речами, що живуть, дихають, створюють певну атмосферу, накопичують у собі спогади про дім, затишок, тепло... У наших відвідувачів навіть покращується настрій, коли вони роздивляються вироби і торкаються їх. Мабуть, наш магазин створений не лише як бізнес-проект, а й для того, щоби нести гармонію у цей світ. Я радію, коли людина виходить від нас із натхненням і світлом в очах, тримаючи в руках подарунок і точно знаючи, що він сподобається тому, кому призначений. ®

Магазин «Беарнесс»

Ірпінь, вул. Українська, 83-Б, ЖК «Версаль-Парк»
Сайт: www.bearness.com.ua
Графік роботи: пн – нд з 10:00 до 22:00
+38 (073) 42-34-106,
+38 (096) 42-34-106

ІРПІНСЬКІ ОРІЄНТУВАЛЬНИКИ – АБСОЛЮТНІ ЧЕМПІОНИ!

Є в Ірпені чимало спортивних феноменів. Зокрема, це такий вид спорту як спортивне орієнтування. Торік наші юні спортсмени взяли участь у семи бігових чемпіонатах України (юнацькому, юніорському, шкільному) – і в усіх виграли загальнокомандні перші місця. Змагання відбувалися в Рахові, Сумах, Києві, Кролевіці, Полтаві, Цюрупінську, причому наші перемагали в певних вікових групах, не маючи достатньої кількості елітних спортсменів, як це має місце в командах деяких областей, учасники яких виступають за закордонні клуби. Тріумфірат наших тренерів займається з дітьми, а не з елітними спортсменами, тож наші досягнення вагоміші.

Володимир КОСКІН

Ось вони, переможні наставники, – Василь Березовський (до речі, також тренер юніорської збірної команди України зі спортивного орієнтування), Андрій Подгаєцький (принагідно тренує юнацьку збірну України). Обидва – кандидати педагогічних наук, кияни. Ми ж спілкуємося з ірпінцем Олександром Шереметом, який паралельно працює в тренерській команді названих збірних, а також допомагає в підготовці збірної команди школярів України до чемпіонату світу, що відбудеться в м. Палермо (Італія). А ще Олександр «веде» 30 ірпінських хлопчиків і дівчат.

На початку розмови я зауважив, що колись мав єдине знайомство з майстром спортивного орієнтування. Він до сьомого класу був ботаном, таким собі матусиним сином, оранжерейним, безпорадним, погано орієнтувався в незнайомих районах міста. Та ось його втягнув спорт. І визріла успішна особистість, яка добре орієнтується не тільки на незнайомій місцевості, а взагалі у житті.

Що цей вид спорту напруцьовує

– Ось вам красномовний факт, – зазначає тренер Олександр Шеремет, – спортивне орієнтування є в навчальних програмах шкіл 4-х країн – у Швеїцарії, Швеції, Фінляндії, Норвегії, і в багатьох успішних країнах цей універсальний вид спорту активно розвивається.

Орієнтування на місцевості – один із наймолодших видів спорту в нашій країні, який за останні роки завойовує дедалі більшу популярність серед молоді. У ньому робота з картою і компасом регламентується дуже малим часом, ліченими хвилинами і секундами. Спортивне



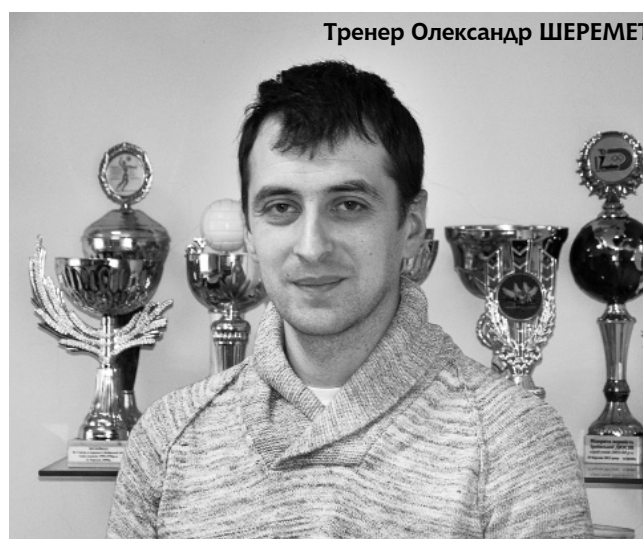
орієнтування – це стрімкий, емоційний вид кросу незнайомою місцевістю, пов'язаний з різнобічним фізичним навантаженням, хитрому-дрою тактикою і численними технічними прийомами. Обстановка змагань якоюсь мірою нагадує ситуацію, в яку потрапляє розвідник, діючий в тилу ворога.

Треба вміти швидко орієнтуватися в безперервно мінливих умовах. Самостійність у прийнятті рішень в цих умовах грає першорядну роль. Ці якості важко виховати на звичайних практичних заняттях з топографії. Вони здобуваються тільки в змаганнях з орієнтування на місцевості.

Багато хто з випускників орієнтувальників Ірпінської ДЮОШ закінчили загальноосвітні школи із золотою або срібною медаллю. Більшість з моїх однокурсників викладають у вишах, я, зокрема, викладав в Національному педагогічному університеті ім. Драгоманова, нині викладаю в Українському гуманітарному інституті (м. Буча).

Найбільші принади спортивного орієнтування

– По-перше, всі наші спортивні заходи проводяться на



Тренер Олександр ШЕРЕМЕТ

свіжому повітрі серед природи, здебільшого в лісі. А це – неодмінно позитивний вплив. Деякі місця були напрочуд красивими, заповідними, там змагання допускалися з обмеженою кількістю учасників згідно з екологічними приписами. Так було, наприклад, в Чехії.

По-друге, навички спортивного орієнтування дають змогу орієнтуватися і балансувати будь-де, робити правильний вибір. Коли ми кудись йдемо на змагання, то уже застосовуємо еле-

ментарні прийоми орієнтування. Навіть молодші діти можуть самостійно дістатися з пункту А до пункту В без проблем. Інколи батьки кажуть: «Як діти доїдуть до тієї зупинки?» А вони впевнено добираються, бо мають за орієнтири супермаркет, сквер, будинок тощо. Отже, підготовлені діти сміливіше і надійніше долають відстані. У соціумі-побуті і в школі почуваються впевненіше.

Втім, я не скажу, що всім дається орієнтування, деякі діти опановують його (як

А почалося так...

– 1996 рік. До класу зайшов молодий тренер. Запропонував: «Давайте тренуватися, щоб добре орієнтуватися». Я до того ходив на волейбол, років зо два. Оскільки був невеличкого зросту, мені сказали: «Ти не підходиш. Шукай щось інше». І ось у шостому класі пішов на незнайоме «орієнтування», клонув на фразу: «Будемо у поході ходити». На перше тренування прийшло багато хлопців і дівчат, десь із 70. Згодом залишилися, мабуть, із 15 згуртованих. Затягло. Почалися виїзди, виступи на змаганнях, збори. Так і залишився.

Закінчив школу №17 в Ірпені. Потім поступив до Національного педагогічного університету ім. Драгоманова на факультет фізичного виховання, закінчив магістратуру. З другого курсу почав працювати в ДЮОШ в Ірпені. Працював у спортивній школі №12 у Києві. Затим знову повернувся в рідне місто.

хтось інші види спорту) з великими труднощами. В орієнтуванні культивується інтенсивна витривалість, бо застосовується біг, та ще ви мусите ухвалювати варіанти рішень. Це дуже складно. Ви біжите і виконуєте певний мозковий штурм, інколи кажуть, що це – гра в шахи на бігу.

Ми зі свого тренерського боку, до речі, вимагаємо, щоб усі діти належно ставилися до навчання, опанували навички самоосвіти. А вже з березня по вересень ми виїжджаємо на змагання на 3-4 дні, отже, за виїздами канікул дитина «вилітає» з навчання, тож мусить надолужувати матеріал, який пропустила.

Про пригоди і казуси

– Намагаємося, щоб великих казусів не траплялося. Казус – це коли хтось заблукав. Для нас це велика халепа, адже дитина мусить бути на дистанції не більше двох годин, вона має повернутися на ту точку, звідки починала шлях. Якщо більше – то вона ще не готова змагатися.

Бувало, що всім тренерським складом шукали дитину. Таке сталося на зборі в Коростишеві. Поки колеги ставили намети, я здійснив з дітьми маленький крос хвилини на 20 доквуж. Перед тим дав настанову: на всіх поворотах повертаємо тільки праворуч. Усі: «Так, так!». А Юра повернув ліворуч, перейшов річку Тетерів... Ми повернулися, Юри нема. Я пробіг ще раз, Юри нема. Ще раз пробіг. Нема. Почали з тренерами прихоплювати ліс – зникла дитина. Врешті його привозять місцеві жителі. Кажемо: «Юро, було ж сказано, що неможливо повертати ліворуч». – «Та кортіло подивитися, що там за річкою». Отож без кінця втлумачуємо: якщо десь збився, повернися на те місце, де почав рух.

Є у нас такий хлопчик Коля, з ним часто якісь ка-

зуси трапляються. Призначаємо тренування, наприклад, у Конча-Заспі, а він приїжджає в Пушу-Водицю. Неуважний. Ще за часів, коли Крим був нашим, він так забіг, що давцям довелося везти його до центру змагань. А він: «Зате мене на машині покатали». Отак дитинство грає.

Таких накладок стараємося щосили уникати – будь-які відхилення небезпечні, оскільки ми працюємо з дітьми, а у них свої примхи, амбіції, «хотелки». Виховуємо їх відповідальними, саме це є запорукою успіху в спорті і в житті.

Де можна записатися на орієнтування?

– Передусім у ДЮОШ. Я особисто треную на базі школи №17. Тренер Андрій Подгаєцький тренує в селищі Коцюбинському на базі школи №18.

Загалом у спортивному орієнтуванні є чотири різновиди: орієнтування бігове, лижне, на велосипедах і трейл-орієнтування – для адаптації інвалідів у життя (організовується в парках). До речі, з трейл-орієнтування проводяться чемпіонати світу.

Ми переважно займаємося біговим і лижним орієнтуванням. Не обходиться і без велосипедів, а для цього кожен охочий мусить мати власний байк. Взимку стараємося всіх дітей поставити на лижі.

Спортивне орієнтування – це запорука всебічного розвитку дитини, здоровий спосіб життя, загартування організму не тільки фізично, але й духовно.

Недарма на засіданні координаційної ради з розвитку фізичної культури і спорту при виконавчому комітеті Ірпінської міської ради спортивне орієнтування визнане одним із пріоритетних видів спорту, на який влада виділяє на 2017 рік додатково 25 000 грн.

А ТИМ ЧАСОМ...

ІРПІНЦІ СТАЛИ ЧЕМПІОНАМИ УКРАЇНИ ЗІ СПОРТИВНОГО ОРІЄНТУВАННЯ

Чудовий подарунок Ірпеню знову ж таки зробили учні Ірпінської ДЮОШ – наша збірна команда зі спортивного орієнтування стала чемпіоном України – 2017. Змагання відбулися у місті Трускавець. У них взяло участь 562 спортсмени із 20 областей України. У гідній боротьбі наші спортсмени здобули 10 золотих, 7 срібних і 6 бронзових нагород, таким чином вибороли першість у командному заліку! За цими перемогами стоять тренери Василь Березовський, Андрій Подгаєцький та Олександр Шеремет.

Олекса ВОВЧЕНКО

Безкомпромісна боротьба розгорнулася не лише в дорослих, а й у дитячих вікових групах. Складна гірська місцевість, велика кількість перешкод вимагали від усіх без винятку спортсменів мобілізації технічного, тактичного та фізичного потенціалу. І представники Приірпіння впералися з усім на відмінно.

У перший день (30 березня) були розіграні нагороди на надкоротких дистанціях. Динамічні дистанції, що проходили міськими кварталами Трускавця, дозволили багатьом із наших спортсменів продемонструвати чудові результати. Звання чемпіонів України вибороли Марія Тимошук і Микита Звягін. Срібними призерами стали



Ілля Машков і Олена Ворчило. Бронзові нагороди здобули Юлія Трохимчук та Олена Федорова.

Другий день змагань (31 березня) проходив високо в горах. Спортсмени виборювали нагороди на подовжених дистанціях. Виснажливі в технічному та й досить довгі (в групах еліти – понад 12 км) по довжині дистанції стали складним випробуванням для спортсменів. Попри складність, одразу троє вихованців ДЮОШ здобули золоті нагороди. Микита Звягін, Ілля Машков та Марія Тимошук не залишили жодних шансів суперникам і перемогли. Срібну нагороду виборов Денис Войтанік, а бронзові нагороди – у Юлії Трохимчук та Олені Ворчило.

Третій день (1 квітня) виявив переможців і призерів змагань на ультра-середніх дистанціях. Ілля Машков та Микита Звягін були найсильнішими в Україні на цих дистанціях. Марія Тимошук та Денис Войтанік відзначились срібними нагородами, а Владислава Серікова, Юлія Трохимчук та Олена Ворчило вибороли бронзові нагороди.

Четвертий день змагань (2 квітня) дозволив виявити володарів нагород на скорочених дистанціях. Марія Тимошук, Олена Федорова і Микита Звягін не залишили ніяких шансів іншим спортсменам і піднялись на першу сходинку п'єдесталу.

Такий потужний виступ дозволив святкувати учням відділення Ірпінської ДЮОШ цілком заслужену перемогу у командному заліку. Тож вітаємо спортсменів та їх батьків, тренерів, адміністрацію ДЮОШ та керівництво міста з перемогою!

МАЄ ЗНАЧЕННЯ

ПАСХАЛЬНІ СИМВОЛИ

За тиждень до Великодня християни відзначають свято Входу Господнього в Єрусалим. Воно розповідає про те, як народ із пальмовими гілками зустрів як царя та переможця Ісуса Христа, який в'їхав до Єрусалиму на осляті, вигукуючи: «Осанна! Благословенний, хто йде в ім'я Господнє! Цар Ізраїлів!»

Мирослав ЛАТИННИК



Ще в давнину християни відзначали це велике свято і здійснювали урочисту ходу з пальмовими гілками. У тих країнах, де не ростуть пальми, їх замінювали на гілки тих дерев, які першими розпуслилися до цього дня. У нас – це **ВЕРБА**.

Освячення верби відбувається під час святкового богослужіння у Вербну Неділю. Священники читають мо-

До великоднього кошика не кладуть алкогольних напоїв, фрукти, рибні страви оскільки про них не згадується під час молитов у переліку продуктів, які приносимо богові на освячення.

литву: «Ти ж... покрив Своєю правицею тих, кого викупив Своєю чесною кров'ю; щоб ми согласно взивали Тобі: Осанна в вишніх...»

Освячені верби зберігають протягом року. Гілки спалюють у Лазареву суботу, замінюючи новими, або набивають нею та іншим освя-



ченим зіллям подушечку, яку кладуть у труну під голову спочилому християнину.

ПЛАЩАНИЦЯ – це полотно великого розміру з вишитим або написаним зображенням «Покладення Ісуса у гріб» та тропарем Великої П'ятниці: «Благообразний Йосиф, з древа знявши пречистеє тіло Твоє, плащаницю чистою обвив і ароматами, в гробі новім, покривши, положив».

Плащаниця вноситься для вшанування у Страсну П'ятницю і знаходиться на середині храму. Християни, здійснюючи поклоніння перед плащаницю, цілують (прикладуються) до ран зображеного на ній мертвого Ісуса.

Існує добрий звичай поклонитися перед плащаницю в п'ятницю, суботу та перед полунощицею (коли ховають плащаницю на вівтар).

Безпосередньо перед Великодньою всенічною, а саме – під час полунощиці, плащаницю заносять у святилище і кладуть на Престолі. Протягом наступних 40 днів на плащаниці відправляється Свята Літургія. Із року

в рік завдяки цій літургійній традиції плащаниця набуває особливої духовної сили.

АРТОС приносять у святилище. Там священник промовляє молитву над хлібом, у якій просить, щоби Господь благословив і освятив його.

Протягом усього Світлого тижня, який триває від Пасхи до Світлої Суботи, артос знаходиться у храмі на тротуарі. Зверху на нього кладуть ікону Господнього Воскресіння. Артос нагадує про перебування серед нас Воскреслого Божого Сина, який приніс нам визволення від гріхів і став для кожного християнина істинним хлібом життя.

У Світлу Суботу священник роздроблює артос, тобто ділить його на маленькі частинки, і роздає всім присутнім у церкві. При цьому просить, щоби всім, хто буде його споживати, Господь дарував тілесне і душевне здоров'я.

Артос є великою святинею, тому його споживають під час хвороб або у випадках, коли людина має перепону приступити до Таїнства Євхаристії.

ВЕЛИКОДНІЙ КОШИК: що і чому освячуємо

ПАСКА – символ Царства Небесного та Воскресіння, хліб вічного життя, яким став для людей Ісус Христос, вона символізує життєву повноту.

ЯЙЦЕ – символ зародження нового життя. Писанка символізує життя, достаток, вічний рух, а крашанка – побажання усього добра, радості Христового Воскресіння. Основний колір крашанок – червоний, він символізує пролиту за людей кров Воскреслого Спасителя.

СИР І МАСЛО – молочні страви, а молоко є первотвором, що не походить з діяльності людських рук, а є даром природи. Як мати годує свою дитину молоком, так сир і масло є символами жертвності та ніжності Бога. Божою благодаттю маємо прагнути, як немовля прагне материнського молока.

СІЛЬ – символічний засіб зв'язку між Богом і його народом. У Нагірній проповіді Христос називає своїх учнів «сіллю землі», тому віруючий має зберігати чистоту свого серця, щоб наслідувати Христа.

ХРІН – це міцне коріння, яке може дати людині віра у Воскреслого Господа Ісуса Христа. До того ж, хрін символізує міцність і незламність людського духу після прийняття Таїнства Сповіді.

М'ЯСНІ СТРАВИ освячуються такими словами молитви: «Господи... благослови й освяти агнця цього, як ти благословив і освятив агнця, що його привів тобі вірний Авраам, і агнця, що його приніс тобі Авель на жертву від усіх плодів, і вгодане теля, що його ти звелів заколотися блудному і наверненому синові».

ВЕЛИКОДНІ КРАШАНКИ МОЖУТЬ БУТИ НЕБЕЗПЕЧНИМИ, ЯКЩО...

Наближається одне з найвеличніших християнських свят – Великдень. Більшість господинь починають готуватися до нього заздалегідь, намагаючись завбачливо купити хоч деякі продукти, перш ніж ціна на них підвищиться у разі. На Пасху це особливо стосується яєць, адже без них у такий день ніяк не обійтись. Тож напередодні свята середньостатистична родина купує з півсотні, а то й більше яєць, котрі слугують оздобленням святкового столу, а також є головним інгредієнтом смачних салатів і незмінним компонентом великодньої здоби. Який же термін їх зберігання і як обрати найякісніші?

Що ми купуємо?

Згідно з національними стандартами якості продуктів харчування, курячі яйця, в залежності від терміну зберігання, поділяються на дієтичні (строк зберігання не перевищує 7 діб) і столові (до 25 днів). Якщо яйця тримають при температурі від 0°C до +20°C, цей строк може бути подовжений до 33 днів. Вирішили придбати їх заздалегідь? Знайте, коли будете дотримуватись необхідних умов, то своїх смакових та поживних властивостей за 2-3 тижні вони не втратять.

Яйця з більш тривалим терміном зберігання (до 90 діб), тобто охолоджені, зазвичай використовують для промислової переробки. До них входять і надто забруднені та вимиті спеціальними розчинами.

Маркують яйця різними способами, використовуючи харчові фарби, але це жодним чином не позначається на їхній якості. На маркуванні дієтичних яєць має міститися інформація про клас, категорію і дату знесення. А ось на «столових» зазначають лише клас та категорію.

Що стосується кольору шкаралупи, то більшість господинь чомусь обирають коричневі. Працівники птахофабрик припускають: напевне, тому, що за зовнішнім виглядом вони нагадують домашні, тобто безпечні, знесені курками, котрі перебувають на «вільному випасі». Але, знайте, такого забарвлення можна досягти і на фабриці у закритому приміщенні, додаючи у корм птахів спеціальні пігменти. Тож колір жовтка чи шкаралупи не є

абсолютним критерієм якості яєць.

Твердження про те, що чим більше яйце, тим воно краще, не зовсім правильне. Купувати краще ті, що належать до другої категорії, тобто невеличкі – від молодих курочок – в них міститься більше корисних речовин.

До речі, на вашу вимогу продавець зобов'язаний показати маркувальні ярлики і документи про якість і місце вироблення яєць. Отримані від власних чи фермерських господарств яйця можна продавати тільки за наявності свідоцтва або довідки про клінічний огляд птиці чи самого продукту, виданих лабораторією ветеринарно-санітарної експертизи на ринку. Що



стосується яєць, котрі продають стихійно, то тут треба покладатися лише на власну інтуїцію або ж купувати їх у знайомої людини.

Безпечні крашанки

Якщо яйця вже придбано, напередодні Великодня залишилося лише перетворити їх на гарно прикрашені й пофарбовані писанки. Утім треба знати про безпеку і якість розписних матеріалів.

Безперечно, найбезпечнішим уже впродовж багатьох десятиліть є фарбування великодніх яєць за допомогою лушпиння цибулі. Воно не отруйне і, на відміну від синтетичних барвників, не шкодить людям, схильним до алергії.

Але останнім часом цей спосіб замінили на чимало альтернативних методів. Один із них – прикрашання яєць термоплівками. Якщо ви обираєте цей спосіб, то повинні знати: такі крашанки довго не зберігаються і швидко псується. Термоплівка на них спричиняє «парниковий ефект», блокуючи доступ

повітря, і таким чином вони швидко стають небезпечними. До того ж їх важко чистити.

Барвники для яєць

Якщо на упаковці з пасхальним набором не зазначено походження барвників, відмовтеся від покупки.

Найбільш безпечними для здоров'я людини вважаються натуральні барвники з лушпиння цибулі, березових бруньок, буряку, моркви, інших коренеплодів, квітів і листків рослин тощо.

Синтетичні барвники, тобто отримані хімічним способом, передають свій пігмент яйцю через шкаралупу в гарячій воді практично миттєво! Таке яйце їсти категорично забороняється!

Тому, якщо ви вирішили скористатися яскравими фарбами з пакетиків, що прода-

ються в магазинах, – шукайте на них примітку «харчові». Вони безпечні, коли чітко дотримуватися інструкції і не перевищувати дозу.

У жодному разі не купуйте барвники «з рук», з нечіткою етикеткою, без зазначення на них складу, рекомендацій по застосуванню, терміну та умов зберігання.

Не використовуйте в їжу яйця, пофарбовані тканинами чи нитками, що линяють. Це може бути небезпечним, бо в такому випадку використовуються нехарчові барвники. Те ж саме стосується й анілінових фарб, що продаються у господарчих магазинах для фарбування тканин. Таким способом можна прикрашати хіба що порожні яйця, виключно для сувенірів.

Пам'ятайте: великоднє яйце – символ вічного життя і воскресіння, тож потурбуйтеся, щоб воно не завдало шкоди ні вам, ні вашим рідним.

За матеріалами Інтернет

АБЕТКА СПОЖИВАЧА

► На замітку садівникам

1. Вирощування картоплі в яблуневих мікрядях може призвести до накопичення токсинів у ґрунті. У першу чергу від цього постраждають яблуна.
2. Герань, на літо висаджена поруч з малиною і смородиною, добре відлякує тлю.
3. Рослинам шкідливий частий, але поверхневий полив. Сира поверхня землі перешкоджає доступу кисню до коренів рослин. У результаті вода не досягає необхідної глибини, а коріння не живиться вологою.
4. Висаджений поряд із сосною агрус не вражається борошнистою росою.
5. До набування бруньок рекомендується обприскувати садові рослини нітрофеном, це підвищить їх імунітет.
6. Найдешевша органіка – тирса.



КП «Управління житлово-комунального господарства «Ірпінь»

ЗАПРОШУЄ НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ:

- тракториста;
- робітника з благоустрою (прибирання вулиць);
- робітника дорожньо-експлуатаційної дільниці;
- вантажника дільниці санітарної очистки.

Офіційне працевлаштування.

Адреса: м. Ірпінь, вул. Троїцька, 21.

Тел. приймальні: (04597) 61-564;

тел. відділу кадрів: (097) 763-86-50, (067) 234-45-64.

КВІТНЕВИЙ КАЛЕНДАР ГОРОДНИКА

Квітень для мешканців Приірпіння, які мають городи та садки, – «гарячий» місяць, роботи – тільки встигай. Щоб урожай був щедрим, астрологи рекомендують виконувати всі агротехнічні операції у чітко визначений період, за місячним календарем.

Сприятливі дні для висіву насіння овочів і садіння картоплі й розсади такі:

9 – квасоля, спаржа;
17 – картопля, редис, ріпа;
22 – селера, редис, цибуля, висадка розсади всіх овочевих культур. Оптимальні дні (їх ще називають родючі) для сівби та висадки розсади городини – 10, 13, 18, 19, 23, 28-30 квітня.

Посіви і розсада, зроблені в ґрунт у ці дні, забезпечить швидке зростання, активний розвиток рослин, порадує великими смачними плодами.

5-8, 11, 14-16, 24-26 квітня садити городину чи висівати насіння не варто – рослини затримуватимуться у розвитку, хворітимуть, плоди будуть дрібними.

Підготовка грядок до сівби забезпечить оптимальний результат 8, 12, 17, 21, 22, 24-26, 28, 29 квітня; боротьба зі шкідниками та хворобами – 5-8, 11, 14-16, 24-26 квітня. У садах і ягідниках 9, 10 квітня – кісточкових плодівих дерев, 28, 29 – суниці, малини, смородини, винограду.

А ось 22 квітня – день, сприятливий для садіння всіх саджанців.



Вдалими будуть обрізка дерев і щеплення 12, 17 та 21 квітня. Не рекомендують висаджувати дерева та кущі 8, 11 і 16 числа.

ВАРТО СКОРИСТАТИСЯ

Маленькі хитрощі для садівників

Пошкоджену кору можна залікувати, об'язавши стовбур поліетиленовою плівкою. Головна її перевага в тому, що вона добре пропускає сонячне світло й тепло, тим самим створюючи сприятливі умови для загоєння ран.

Шнуром, нарізаним із панчохи, можна надійно підв'язувати гілки, а великі рослини і дерева – цілою панчохою. Капрон не гниє, не провисає – служить роками.

Посадіть поруч яблуню і малину так, щоб їхні гілки стикалися. Малина захистить яблуню від парші, а яблуня малину – від сірої гнилі.

Яблуню й вишню саджайте подальше від одної: коріння цих дерев взаємно пригнічує ріст сусіднього дерева.

Скористайтеся тим, що яблуні-дички цвітуть раніше

за культурні сорти. Посадіть у себе в саду дичку – як тільки вона зацвіте, довгоносики і пильщики нападуть на неї. Ретельно обробивши дичку, знищите шкідників.

Для залучення корисних комах посійте в саду гірчицю, кріп, фацелію, петрушку. Метеликів плодожерки відлякує запах пижма, полину. Садівники навіть прив'язують ці рослини до гілок яблуні.

Ефективно відлякувати шпаків, які розкльовують черешні, можна за допомогою блискучих (дзеркальних) гірлянд із фольги чи старих комп'ютерних дисків (що вже вийшли з ладу), розвішених на гілках. Відбиті сонячні промені сліплять очі птахам, тому вони тримаються подалі від небезпечного місця.

Ячна шкаралупа – дуже цінне добриво, яке, крім кальцію, що знижує кислот-



ність ґрунту, містить фосфор, сірку, магній. Досвідчені городники збирають шкаралупу, просушують і товчуть на борошно. Чим менші частинки, тим ефективніший їх вплив на ґрунт. Зберігати порошок зі шкаралупи слід у паперових пакетах.

КОНЦЕРТИ Ірпінської музичної школи у квітні



8 квітня (сб), 12:00

– Творча зустріч з викладачем-методистом Київської середньої спеціалізованої музичної школи, Н.М. Найдич. Презентація збірки «Казки для дорослих». (Т.В. Скатова)

12 квітня (ср), 17:00

– Конкурс на краще виконання джазових творів «В ритмі джазу» (номінації: молодша, старша вікові категорії та ансамблі). (М.А. Свиріпа)

25 квітня (вт), 17:00

– Шкільний конкурс вокальних та інструментальних ансамблів малих форм «Гармонія» (В.В. Барташова)

27 квітня (чт), 17:00

– Конкурс «Ораторське мистецтво» серед учнів 8 класів (В.В. Байрак)

ІНФОРМАЦІЯ Виконавчого комітету Ірпінської міської ради про проведення конкурсу на право укладання договорів оренди комунального майна територіальної громади м. Ірпіня

1. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 21,95 м кв. (1/2 вестибюля Ірпінської ЗОШ I ступеня №11) за адресою: смт Ворзель, вул. Березова (Кірова), 5.

Балансоутримувач: Управління освіти і науки Ірпінської міської ради. Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 639906,00 грн з урахуванням ПДВ.

Примітка: для занять з дітьми карате.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 17% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

2. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 291,2 м кв. (спортивний зал Ірпінської ЗСОШ I-III ступенів №3) за адресою: м. Ірпінь, вул. Северинівська (Жовтнева), 129-а.

Балансоутримувач: Управління освіти і науки Ірпінської міської ради. Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 3989421,6 грн з урахуванням ПДВ.

Примітка: для занять великим тенісом.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 17% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

3. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 25,0 м кв. (дві кімнати Дитячої юнацької спортивної школи Центр «Спорт для всіх») за адресою: м. Ірпінь, вул. 3. Алієвої, 64-а.

Балансоутримувач: Управління освіти і науки Ірпінської міської ради. Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 275136,00 грн з урахуванням ПДВ.

Примітка: для розміщення офісу. Початковий розмір річної орендної плати – не менше 18% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

4. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 49,6 м кв. (Ірпінська ЗОШ I-III ступенів №18) за адресою: Київська обл., смт Коцюбинське, вул. Пономарьова, 6/4.

Балансоутримувач: Управління освіти і науки Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 959065,00 грн з урахуванням ПДВ.

Примітка: для проведення курсів польської мови.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 17% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

5. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 15,2 м кв. за адресою: за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.

Балансоутримувач: Виконавчий комітет Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 176151,6 грн з урахуванням ПДВ.

Примітка: для розміщення офісу. Початковий розмір річної орендної плати – не менше 18% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

6. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 21,0 м кв. (гаражний бокс) за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.

Балансоутримувач: Виконавчий комітет Ірпінської міської ради. Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 147258,00 грн з урахуванням ПДВ.

Примітка: для виконання в якості гаража для автотранспорту підприємства.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 12% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

7. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 130,5 м кв. (гаражний бокс) за адресою: смт Гостомель, вул. Свято-Покровська, 73.

Балансоутримувач: КП «Управління житлово-комунального господарства» Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 317761,20 грн з урахуванням ПДВ.

Примітка: для виконання в якості гаража для автотранспорту підприємства.

Початковий розмір річної орендної плати – не менше 12% від вартості приміщення, встановленої

суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

Основні умови конкурсу для об'єктів:

початковий розмір орендної плати з розрахунку на місяць визначається відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна, що належить територіальній громаді м. Ірпінь (рішення Ірпінської міської ради від 13.09.13р. №3424-47-6 із змінами) залежно від цільового призначення використання орендарем нерухомого майна; використання об'єкту оренди при найбільшому розмірі орендної плати; дотримання вимог експлуатації об'єкта; належне утримання прилеглої території; здійснення певних видів ремонтних робіт; забороняється розміщення розважально-музичних закладів, нічних клубів, які шкодять відпочинку мешканців будинку та встановлення ігрових автоматів; належне виконання орендарем всіх обов'язків за договором оренди.

Для участі у конкурсі учасник конкурсу подає на розгляд конкурсної комісії:

1. Заяву про участь в конкурсі (у встановленій формі);

2. Документи, що підтверджують сплату реєстраційного та гарантійного внесків;

3. Документи, які визначені наказом Фонду державного майна України від 15.02.2013 №201 «Про затвердження переліку документів, які подаються орендодавцеві для укладання договору оренди майна, що належить до державної власності»;

4. Зобов'язання (пропозиції у встановленій формі) щодо виконання умов конкурсу та забезпечення плати (надаються у конвертах з написом «На конкурс», запечатаних печаткою учасника конкурсу);

5. Відомості про учасника конкурсу:

- нотаріально засвідчені копії установчих документів;

- документи, що посвідчують повноваження представника юридичної особи;

- відомості про фінансовий стан (платоспроможність) учасника конкурсу з урахуванням дебіторської та кредиторської заборгованості;

- неприбуткові організації – копію документів про реєстрацію неприбуткової організації;

б) фізичні особи:

- копію документа, що посвідчує особу учасника конкурсу, або належним чином оформлену довіреність, видану представнику фізичної особи;

- витяг з Єдиного державного реєстру;

- декларацію про доходи.

Ознайомлення з об'єктом оренди здійснюється за погодженням з балансоутримувачем.

Плата за реєстрацію заяви (реєстраційний внесок) складає 17,00 грн та перераховується до цільового фонду міської ради соціально-економічного розвитку міста. Гарантійний внесок у розмірі 10% від суми річної орендної плати перераховується на рахунок одержувача коштів виконавчого комітету Ірпінської міської ради.

Номера рахунків для сплати гарантійного та реєстраційного внесків, додаткову інформацію можна отримати за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2 а, кім. 48.

Конкурс буде проведено через 30 днів після опублікування інформації в газеті «Ірпінський вісник» за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а (кім. 50). Кінцевий термін подання документів для участі у конкурсі – за 6 днів до проведення конкурсу. Документи приймаються за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а (кім. 50).

Довідки за телефоном – 63-260.

Перший заступник міського голови Д.В. Христюк



СПЕЦІАЛЬНЕ МИЛО «ДОМАШНІЙ ДОКТОР» ЦЕ:

- ✓ 99% натуральних компонентів
- ✓ Молодість шкіри завдяки оливковій олії у складі
- ✓ Унікальна дія компонентів природи



ЗАПИТУЙТЕ В МАГАЗИНАХ І АПТЕКАХ ВАШОГО МІСТА!

КУПУЙТЕ зі знижкою **-40%** у ФІРМОВИХ МАГАЗИНАХ «ЕЛЬФА» 3 1 ПО 30 КВІТНЯ 2017 р. (ЗА НАЯВНОСТІ КУПОНА)

Адреса фірмового магазину: м. Ірпінь, вул. Центральна, 29, ТЦ IRPEN-CITY

Вітаємо з Днем народження Людмилу Петрівну Горбату,
начальника відділу інформаційного забезпечення

Ваш День народження приходить,
Це особлива є пора:
Для Вас усі світила сходять,
І пахнуть квіти і трава...
Ліс розпускається привітно,
В свої обійми заклика...
Для Вас усе на світі квітне,
Бо неповторна Ви така!
Усе довкола зичить свята
І серцю Вашому, і душі.
Хай мрія Вас несе крилата
До звершення її щастя у житті!



Виконавчий комітет Ірпінської міської ради

8 квітня
бул. Шевченка
ПЕРЕДВЕЛИКОДНІЙ ЯРМАРОК
(зі сторони бул. Центральної)
08:00
10:00 (біля центральної бібліотеки)
Мистецька виставка-ярмарок "Барви Великодня"
Майстер класи з декоративно-прикладного мистецтва

ПОТРІБНІ ГРОШІ?

Можу купити монети (СРСР, старовинні), паперові гроші, нагороди, автоделі, марки, документи, статуєтки, годинники, старовинні речі і т.і. Можливий викуп колекції.
Досить тримати вдома те, що може принести Вам гроші!
(097) 626-57-79

Ворзельський центр культури "Уваровський дім"
8 квітня, субота, 17.00
"Шедеври світової вокальної музики"

У програмі:
В. А. Моцарт
Арія Графїні та арїя Сюзанни з опери "Весїлля Фїгаро"
Пїсня "До Хлос"
Р. Шуман
"Лотос", "Прїсєята"
Ц. Франк
"Papis Angelicus"
Р. Шуберт
"Баркарола" "Ave Maria"
Дж. Пуччїні
Арія Пауретти з опери "Дженї Сїкїї"
А. Дворжак "Мелодїя"
Х. Турїна "Насїєн"
Ж. Бізе
Сєгєдїля з опери "Кармен"
Ф. Легар
Пїсня Джуїтти з оперети "Джуїтта" та їнї.

Народна артистка України Ольга ЧУБАРЄВА
(сопрано)
Концертмейстер лауреат міжнародних конкурсів **Володимир КНОРОЗОК** (фортепіано)
Катерина КОЗАЧИШИНА (скрипка)

Вартість квитків 20 грн.

Центр лікування та реабілітації домашніх тварин
(068) 702-42-35,
(066) 502-79-36,
м. Ірпінь, вул. Університетська 2/1
(099) 032-72-32,
(068) 320-64-32,
смт Коцюбинське вул. Доківська 7-а **UDVET**

КП «Контроль благоустрою»
Запрошує на РОБОТУ паркувальника платного ПАРКУВАЛЬНОГО МАЙДАНЧИКА!

Ми шукаємо тих, хто:

- комунікабельний;
- не має шкідливих звичок;
- ввічливо і тактовно ставиться до відвідувачів;
- готовий до саморозвитку;
- дотримується стандартів паркування;
- бажано має аналогічний досвід роботи.

Ми пропонуємо:

- офіційне працевлаштування;
- зручний графік роботи.

Запис на співбесіду за телефоном: (063) 569-01-70.

У ВАС ПРОБЛЕМИ ІЗ ЗОРОМ?
12, 13, 14 квітня з 9:00 до 17:00
Вїзна бригада Київського медичного центру "ОФТОМЕД" консультує хворих на зір та лікує за допомогою терапевтичного лазера (не хїрургїя).
Вартість комплексного обстеження - 125 грн. (діагноз, рекомендації, рецепти на окуляри, вимїрювання внутрішньоочного тиску).
Вартість одного сеансу ЛАЗЕРОТЕРАПІЇ:
для дорослих - 140 грн.; для дітей до 12 років - 100 грн.
Тривалість курсу призначає лікар (від 2-ох сеансів - залежно від патологїї).
Розширена лікувальна програма: лазер, комп'ютерні програми, бриз-окуляри.
Обстежує хворих на зір висококвалїфікований лікар-офтальмолог в порядку живої черги.
Чекаємо дітей та дорослих за адресою:
м. Ірпінь, вул. Соборна, 183, центральний Будинок культури.
Лпн. МОЗ Укр. №603486 від 17.10.2011р. Тел.(044)362-62-95, моб.0980088000 ofotomed5@gmail.com

Всеукраїнська благодотрительная организация «ПРЕОБРАЖЕНИЕ УКРАИНЫ»
Помощь наркозависимым, алкозависимым бездомным людям, попавшим в трудную жизненную ситуацию, оставшимся без жилья, без средств к существованию, освободившимся из мест лишения свободы, попавшим в зависимость от наркотиков и алкоголя и др. упрощенный прием и бессрочное пребывание в восстановительных центрах Украины.
БЕСПЛАТНО! БЕССРОЧНО! АНОНИМНО!
Телефон доверия информационно-справочной службы:
(097) 166-00-00, (050) 357-72-73.

РЕКЛАМА в «Ірпінському віснику»: (068) 775-27-34, (063) 447-83-89

ИЗГОТОВЛЕНИЕ
решеток, ворот, заборов
КОВАНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ
Требуется сварщик
Тел. (063) 124-66-50
(068) 894-42-17
KOVKA-KIEV.IN.UA

Вишиванки Від Журби
Рїйна вївною, а весна за розкладом
-50% вишитї лїтнї кофтинки
вул. Соборна, 106
Режим роботи:
вт., пт. 9:00 – 18:00,
сб., нд. 9:00 – 14:00
пн. – вихїдний
Ходїть красїви!

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ
ГРУЗЧИКИ
РАЗНОРАБОЧІЕ
Уборка территорий, вывоз мусора, земельные работы, любая тяжелая работа
КРУГЛОСУТОЧНО БЕЗ ВЫХОДНЫХ
www.gruzproffi.com
(067) 401-40-43;
(050) 357-26-00

Узаконення будинків БТІ
(044) 23-22-333
(067) 35-32-777

ПИЛОМАТЕРІАЛИ, ДРОВА, БРУС, ДОШКА, АЛЬТАНКИ, зняття аварійних дерев
Тел.: (067) 755-53-11,
(093) 416-22-32

ЧИТАЙ! theirpin.city ірпінь *Цїкавий*

РЕМОНТ
Ремонт холодильників на дому, закупка несправних холодильників, продаж б/у.
(066) 021-22-18, (073) 156-36-99

Ремонт квартир
Всі види ремонтних робїт, ваннї кїмнати, облицювання кахлем, пластиком, штукатурка, шпаклївка, клеєння шпалер, ламїнат, плїнтуси.
(067) 264-26-24,
(066) 845-10-67

РОБОТА Прибиральники Двірники
Чистий СВІТ
097 066 073 **340-39-39**

Компанія ЮТЕМ проводить набір на безкоштовне навчання зварників з подальшим працевлаштуванням
Навчання проводиться за методами зварювання: - ручне аргоно-дугове зварювання (TIG 141); - механїзоване зварювання (напївавтоматом MIG/MAG, 131/135).
Кількість мїсць обмежена.
Для участї в навчаннї потрїбно мати: - паспорт, ідентифїкаційний код; - медичну довідку про стан здоров'я; - документ про середню освіту.
Набїр бажаноїх проводиться до 10.04.2017 р.
Запис на співбесїду за телефоном (067) 218-72-98

Нові автомобїлі KIA, OPEL, ZAZ, Chevrolet, Chery
вїд автосалону виплата частинами **БЕЗ ДОВІДКИ ПРО ДОХОДИ**
(093) 513-43-74, (097) 363-85-54

На деревообробне пїдприємство в м. Буча **НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ ЗАПРОШУЮТЬСЯ:**
столяри • шліфувальники • малярї
Гїдна оплата працї!!!
(050) 433-05-55, (098) 568-74-67
woodclub@ukr.net, NataVporte@ukr.net

«ПАМ'ЯТЬ KING»
ПАМ'ЯТНИКИ У ВЕЛИКОМУ АСОРТИМЕНТІ, КОЛЬОРОВИЙ РОЗПИС ПО КАМЕНЮ. ОГОРОЖІ, СТОЛИ, ЛАВКИ, ТАБЛИЧКИ. ВИРОБИ З ГРАНІТУ, МАРМУРУ ТА БЕТОНУ
ВСІ ВИДИ РИТУАЛЬНИХ ПОСЛУГ, ПОХОРОН, ТРУНИ, ВІНКИ, ХРЕСТИ
м. Ірпінь вул. Українська, 11
(050) 310 77 07 (050) 657 00 00 (093) 479 49 59
(050) 654 55 55 (04597) 60 220 pamyat-king.jimdo.com